

O⁺MAC[®]

MC 700 MOTOCULTOR

MANUAL DE
UTILIZARE



Importator: S.C. O-MAC Pădure & Grădină S.R.L.
Str. Depozitelor, Nr. 27, Cod Poștal 110078, Pitești, Argeș - România
Telefon: +40 348 918, E-mail: contact@o-mac.ro, Web: www.omac.ro



Cuprins

I. Punerea în aplicare a	
instrucțiunilor din manual	6
II. Specificații tehnice	7
III. Siguranța utilizatorului	8
IV. Alcătuire utilaj.....	12
V. Asamblare	13
VI. Pornirea inițială	14
VII. Utilizare	16
VIII. Curățarea și întreținerea utilajului	18
IX. Depozitarea și transportul utilajului	22
X. Rezolvarea problemelor.....	22
XI. Casarea utilajului	24
XII. Motorul.....	25
Declarație de conformitate EC	55

Prefață

Vă mulțumim pentru încrederea acordată cumpărând produsul nostru! Vom face tot posibilul ca pe viitor să ne îmbunătățim și să ne dezvoltăm gama de produse pentru a veni în întâmpinarea nevoilor și dorințelor dumneavoastră!

Acest manual este un instrument foarte important! Păstrați-l în permanență în apropierea produsului achiziționat.

Scopul acestui manual este de a furniza deținătorilor, utilizatorilor, operatorilor, celor ce oferă spre închiriere și celor care închiriază echipamentul, instrucțiuni privind măsurile de siguranță și procedurile de utilizare esențiale pentru utilizarea corespunzătoare și în condiții de siguranță a echipamentului, în scopul în care acesta a fost proiectat.

De asemenea luați în considerare faptul că noi, ca și producători ne îmbunătățim constant produsele. Din acest motiv ne rezervăm dreptul de a face modificări ale specificațiilor tehnice fără aviz prealabil, fapt ce poate genera ușoare diferențe între caracteristicile reale ale produsului dumneavoastră și cele menționate în acest manual.

Imaginile prezentate au titlu de exemplu, fără să creeze obligații contractuale. Cu toate precauțiile luate de O-Mac Pădure & Grădină s.r.l., produsele livrate pot diferi ușor de imagini în ceea ce privește culoarea, accesoriile, aspectul general, particularități, etc.

Așadar vă mulțumim anticipat pentru înțelegere!

Drepturile de autor ne aparțin în totalitate, ca atare este interzisă copierea și distribuirea în scop comercial a acestui manual.

Scurtă prezentare a utilajului



- 1 - Ghidon
- 2 - Capotă
- 3 - Schimbător viteze
- 4 - Tobă eșapament
- 5 - Rezervor carburant
- 6 - Transmisie pe curele

- 7 - Aripă protecție
- 8 - Roată transport
- 9 - Reglaj vertical și orizontal ghidon
- 10 - Filtru aer
- 11 - Demaror cu recul

- 12 - Picioar reglaj adâncime
- 13 - Transmisie
- 14 - Freză rotativă
- 15 - Roată transport/sprijinire

Notă. Ilustrațiile prezente în acest manual au caracter informativ! Prezența anumitor repere în ilustrațiile prezentate în acest manual nu creează obligații comerciale. În funcție de varianta achiziționată, produsul deținut poate prezenta diferențe față de ilustrațiile prezentate.

Ilustrații tehnice

Fig.1

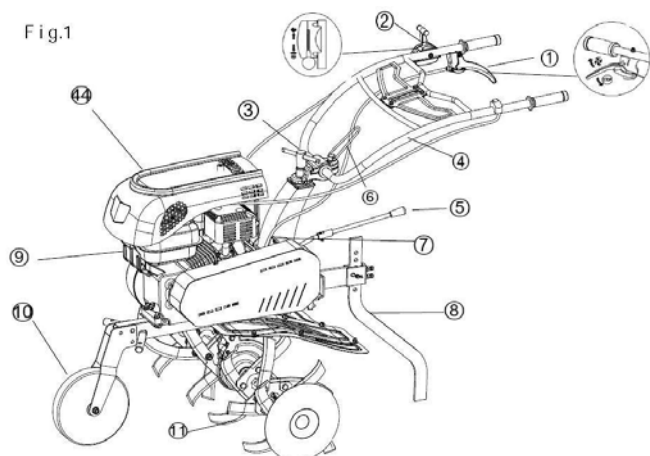


Fig. 2

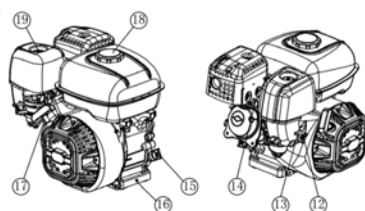


Fig. 3

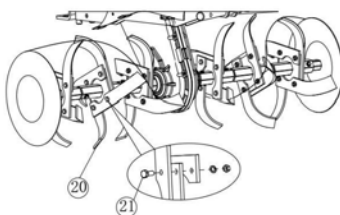


Fig. 4

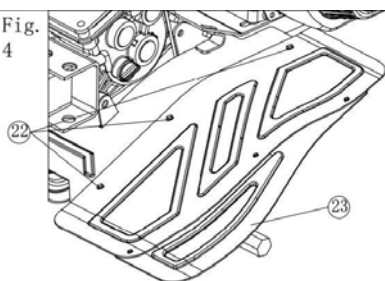


Fig. 5

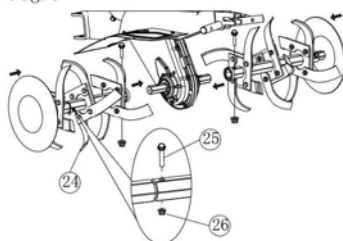


Fig. 6

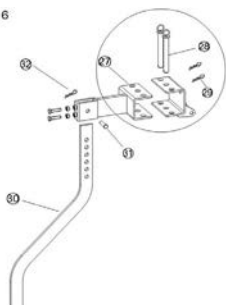


Fig. 7

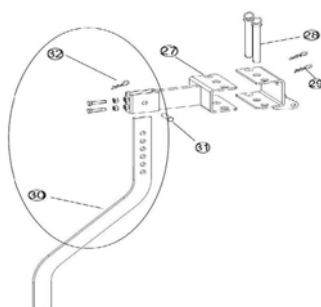


Fig. 8

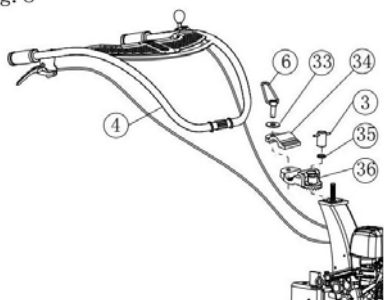


Fig. 9

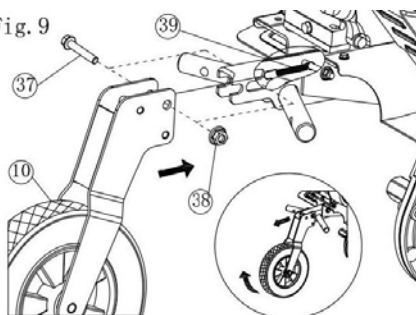


Fig. 10

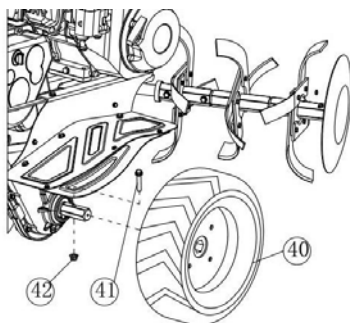


Fig. 11

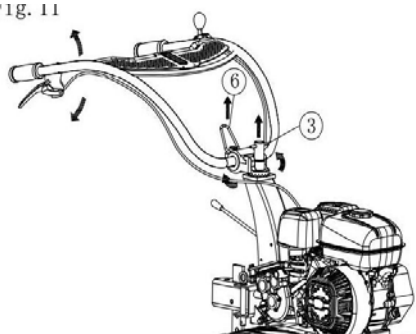


Fig. 12

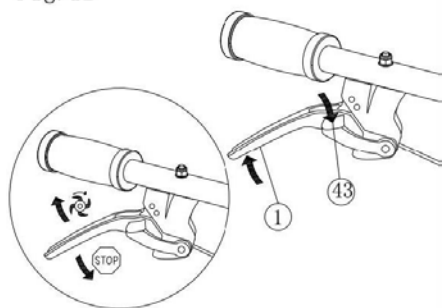
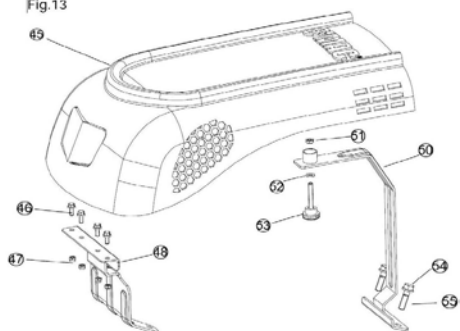


Fig. 13



I. Punerea în aplicare a instrucțiunilor din manual

Toate diagramele necesare pot fi găsite în capitolele dedicate în manual. În descrieri se vor afișa referințe încrucișate la diagramele corespunzătoare.

Înainte de folosire

Scopul folosirii utilajului

Atunci când este utilizat în scopul propus, acest utilaj corespunde stadiului actual al tehnicii, precum și a cerințelor actuale de siguranță.

Utilajul este conceput pentru frezare și operațiunea de arat a solului.

Utilajul nu este adecvat pentru uz comercial sau industrial.

Orice alt tip de utilizare inadecvată nu este permisă. Utilizarea necorespunzătoare sau modificările aduse utilajului sau modului de folosire al componentelor care nu sunt testate și aprobate de către producător poate duce la deteriorări neprevăzute!

Orice utilizare care se abate de la utilizarea prevăzută de acest manual este considerată utilizare neautorizată și scutește producătorul și importatorul de răspundere legală și implicit la pierderea garanției comerciale și de conformitate.

Semnificațiile simbolurilor

Notificările de pericol și informațiile sunt clar marcate de-a lungul acestor instrucțiuni de utilizare. Următoarele simboluri sunt utilizate:



PERICOL!

Pericol pentru viață și de accidentare! Situație periculoasă directă care poate duce la deces sau accidente grave.



ATENȚIONARE:

Pericol probabil pentru viața sau pericol de accidentare! Situație în general periculoasă, care poate duce la deces sau accidente grave.



ATENȚIE:

Posibil risc de accidentare! Situație periculoasă care poate duce la leziuni.



OBSERVAȚIE!

Pericol de deteriorare al utilajului! Situație care poate duce la pagube materiale.



Notă: Informații pentru a vă ajuta să ajungeți la o mai bună înțelegere a proceselor implicate.

Aceste simboluri identifică echipamentul de protecție personală necesar:



II. Specificații tehnice

Tip motor	168F-2 / Benzină/ 4T
Capacitate cilindrică	196 cc
Putere maxima motor	5.2 kW / 7 CP
Putere motor în sarcina	4.4 kW / 6 CP
Ciclu de funcționare	1 cilindru, OHV
Turație motor maxim	3600 rpm
Turație motor în sarcina	2500 rpm
Capacitate rezervor combustibil	3.6 l
Tip aprindere	Electronic
Pornire	Demaror manual
Soc	Manual
Protecție motor/ senzor ulei	Da
Tip ulei baie motor	O'MAC SAE 30 / O'MAC SAE 10W30
Cantitate ulei în baie de motor	600 ml
Tip filtru aer	Uscat cu filtru carton și prefiltru burete
Transmisie (motor-cutie viteze)	Curea
Transmisie (cutie viteze – freze)	Pinioane + lanț dublu
Transmisie în baie de ulei	Da
Carcasă sistem transmisie	Antimoniu captușit cu carcasă oțel
Priză de putere	Nu
Viteze înainte	4 (2 ușor și 2 greu)
Viteze înapoi	2 (1 ușor și 1 greu)
Viteză de rotație a frezelor pe minut	120 rpm
Tip ulei transmisie + cutie viteze	T90
Cantitate ulei transmisie + cutie viteze	900 ml
Lungime de lucru maximă	90 cm
Lățime de lucru minimă	60 cm
Adâncime de lucru freză	10 - 35 cm
Numar cutite	24
Freze segmentabile	1 extensie stânga – 1 extensie dreapta
Sistem de reglare a adâncimii de lucru	Da
Mâner reglabil	Înălțime și lateral
Carcasă motor cu far	Da
Roți cauciuc profil agricol	Wider 4.00 x 8
Suprafață de lucru recomandată	Sub 10.000 m ²
Nivel de zgomot	99 Db (A)
Greutate netă	72 kg
Greutate brută	94 kg
Dimensiuni cutie (L x l x h)	760 x 460 x 820 mm

III. Pentru siguranța dumneavoastră

Instrucțiuni generale de siguranță

- Pentru a opera acest utilaj în condiții de siguranță, utilizatorul trebuie să fi citit și înțeles aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a folosi utilajul pentru prima dată.
- Respectați toate instrucțiunile de siguranță! Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca accidentări pentru tine și alții.
- Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.
- Dacă vindeți sau împrumutați utilajul, trebuie de asemenea să predați aceste instrucțiuni de utilizare.
- Utilajul trebuie folosit doar atunci când acesta funcționează în mod corespunzător. În cazul în care utilajul sau o parte a acestuia este defectă, reparați numai la un punct service autorizat. Pentru lista unităților service autorizate de O-MAC PADURE & GRADINA SRL consultați website-ul www.o-mac.ro
- Nu utilizați niciodată aparatul într-o cameră în care există un pericol de explozie sau în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile.
- Pericol de asfixiere cauzată de gazele de eșapament! Pornirea motorului și folosirea utilajului în încăperi închise este interzisă.
- Motorul trebuie să fie oprit în următoarele cazuri:
 - ori de câte ori lăsați utilajul nesupravegheat
 - înainte de alimentarea cu combustibil
- Când motorul este oprit, treceți accelerația la minim. Dacă utilajul este prevăzut cu un robinet al alimentării cu carburant, întotdeauna închideți-l atunci când ați terminat lucrul cu utilajul.
- Nu depozitați aparatul cu combustibil în rezervor într-o clădire în care vaporii de combustibil pot intra în contact cu o flacără deschisă sau scânteii.
- Permiteți întotdeauna motorului să se răcească înainte de a pune aparatul într-un spațiu de depozitare.
- Pentru a preveni riscurile de incendii, trebuie să vă asigurați că atât motorul cât și sistemul de evacuare sunt curate fără materii vegetale sau scurgeri de lubrifianți și combustibil.
- Asigurați-vă întotdeauna că un utilaj care a fost oprit, nu poate fi repornit în mod neintenționat.
- Nu folosiți utilaje al căror comutator on / off, nu funcționează corect.
- Nu lăsați copiii să se apropie de utilaj! Păstrați utilajul departe din calea copiilor și al altor persoane neautorizate.
- Nu supraîncărcați utilajul. Nu utilizați utilajul în alte scopuri decât cele menționate în acest manual.
- Purtați întotdeauna echipamentul individual de protecție necesar operării în siguranță a utilajului.
- Exersați cu grijă și folosiți utilajul numai în condiții bune de lucru, dacă sunteți obosit, bolnav, dacă ați consumat alcool, medicamente sau substanțe ilegale, nu folosiți utilajul.
- Acest utilaj nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane fără discernământ și / sau copii sau persoanele care nu dispun de experiență și / sau cunoașterea temeinică a utilajului, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau au fost instruiți cu privire la

modul de folosire al utilajului, de către o persoană autorizată.

- Copiii nu trebuie să se joace cu utilajul.
- Respectați întotdeauna toate regulile de siguranță aplicabile local și internațional, de sănătate și de lucru.

Riscurile cauzate de vibrații

ATENȚIE:

Pericol de rănire din cauza vibrațiilor!

Vibrațiile pot cauza, în special pentru persoanele cu probleme de circulație, deteriorarea vaselor de sânge și / sau de nervi. Dacă observați oricare dintre următoarele simptome, opriți imediat sesiunea de lucru și consultați un medic:

Amorțeala părților corpului, pierderea simțului tactil, mâncărime, înțepături, dureri, modificări ale culorii pielii.

Valorile vibrațiilor menționate în datele tehnice reprezintă principalele valori în cazul utilizării în condiții optime ale utilajului. Valorile resimțite ale vibrațiilor pot diferi în timpul utilizării dacă apar următorii factori:

- Folosirea incorectă a utilajului;
 - Instrumente de lucru neadecvate;
 - Materiale necorespunzătoare;
 - Mentenanță insuficientă.
- Mențineți utilajul în conformitate cu instrucțiunile din acest document.
 - Evitați funcționarea la temperaturi scăzute.
 - Când este frig, asigurați-vă că organismul dumneavoastră și mâinile, în special, sunt păstrate calde.
 - Luați pauze regulate și faceți mișcare la mâini pentru a stimula circulația

În ceea ce privește utilizarea combustibililor

Combustibili sunt inflamabili și explozivi.

Reduceți riscul de explozie și de incendiu, urmând următoarele:

- Opriți motorul și lăsați-l să se răcească înainte de a alimenta rezervorul cu combustibil.
- Nu fumați și manipulați carburanții în apropierea surselor de foc.
- Păstrați combustibilii în canistre omologate și marcate corespunzător.
- Depozitați combustibilii în recipiente închise. Țineți minte că aceștia se pot evapora la temperatura camerei și pot cauza pericol de explozie.
- Nu deschideți capacul rezervorului și nu alimentați cu carburant atunci când motorul este pornit și nici atunci când este cald.
- În cazul în care se varsă carburant, nu încercați să porniți motorul.
- Porniți aparatul la cel puțin nouă metri de locul de alimentare.
- Dacă trebuie să goliți rezervorul, faceți acest lucru în aer liber.

Combustibilii sunt toxici! Aceștia conțin substanțe care au un efect toxic imediat și pot cauza deteriorarea permanentă a sănătății. Luați toate măsurile de precauție pentru a împiedica organismul dumneavoastră să intre în contact cu oricare dintre aceste substanțe; uleiuri, benzina sau solvenți pentru degresare.

- Alimentați utilajul numai în spații deschise!
- Nu inhalați vaporii de combustibil.
- Evitați contactul cu ochii și pielea. În caz de contact accidental, clătiți bine cu apă. La contactul cu ochii, solicitați imediat asistență medicală.
- Purtați mănuși atunci când se alimentează.
- Când combustibilul a venit în contact cu hainele, este necesar să le schimbați imediat. Folosiți numai haine fără urme de carburant, risc de incendiu.
- Depozitați combustibili departe de accesul copiilor.

Atunci când este manipulat necorespunzător, combustibilul poate provoca daune mediului:

- Aveți grijă atunci când goliți rezervorul de carburant. Combustibilul nu trebuie să se infiltreze în sol sau în sistemul de canalizare.
- Aruncați orice combustibil rămas într-un mod adecvat. Nu aruncați niciodată combustibilul împreună cu deșeurile menajere tipice.
- Combustibilii pot fi depozitați numai pentru o perioadă limitată de timp. Nu cumpărați mai mult combustibil decât aveți de gând să folosiți în următoarele câteva luni.

Întreținerea

- Înainte de a efectua operații de întreținere asupra utilajului, acționați întotdeauna comutatorul de contact la OFF sau [0] și trageți fișa bujei.
- Verificați sistemul de alimentare cu regularitate pentru scurgeri sau piese defecte.
- Numai activitățile de întreținere și de rezolvare a problemelor descrise în acest document pot fi efectuate de persoane neautorizate, incluzând proprietarul utilajului.
- Orice alte sarcini trebuie să fie efectuate de către un specialist dintr-un punct service autorizat. Pentru lista unităților service autorizate de O-MAC PADURE & GRADINA SRL consultați website-ul www.o-mac.ro
- Utilizați numai piese de schimb originale. Numai aceste piese de schimb sunt proiectate și destinate utilajului. Alte piese de schimb vor anula nu doar garanția ele putând pune în pericol persoanele și pot deteriora utilajul.













Instrucțiuni de siguranță specifice utilajului

- Asigurați-vă că materialele inflamabile sau materiale care pot exploda sunt păstrate departe de utilaj.
- Utilajul nu poate fi folosit fără mecanismul de protecție.
- Aveți grijă atunci când se utilizează frezele rotative - să se păstreze o distanță de siguranță.
- Porniți motorul cu atenție în conformitate cu instrucțiunile producătorului și asigurați-vă că există suficient spațiu între utilizator și frezele rotative.
- Asigurați-vă că toate piulițele, bolțurile și șuruburile sunt bine strânse, iar utilajul este într-o stare de funcționare optimă.
- Toate componentele utilajului trebuie să fie asamblate corect pentru a asigura funcționarea

fără probleme.

- Înainte de folosire, este recomandat să se efectueze o verificare vizuală pentru a vă asigura că piesele utilajului nu sunt uzate sau deteriorate. Pentru a evita problemele, piesele uzate sau deteriorate și șuruburile de fixare se înlocuiesc numai în seturi.
- Aveți grijă atunci când frezele rotative și alte elemente se încetinesc din funcționare după ce utilajul a fost oprit. Înainte de a se apropia de aceste elemente aflate în mișcare, așteptați până când s-au oprit total.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când motorul este pornit.
- Atunci când se lucrează, purtați întotdeauna încălțăminte adecvată și pantaloni lungi. Nu folosiți niciodată utilajul cu picioarele goale sau cu încălțăminte normală de zi cu zi.
- Nu lăsați niciodată copiii sau alte persoane care nu cunosc instrucțiunile de utilizare să folosească utilajul. Legislația locală poate specifica minimul vârstei permis utilizatorului ce va utiliza utilajul.
- Nu lucrați niciodată atunci când alte persoane, în special copii, sau animale sunt în apropiere.
- Verificați locul pe care doriți să îl lucrați, înainte de începerea activității, și îndepărtați toate obiectele care pot fi aruncate de către mașină.
- Folosiți utilajul numai la lumina zilei sau în condiții de iluminare bună.
- Asigurați-vă o poziție fermă a picioarelor pe tot parcursul timpului de folosire a utilajului și în special când funcționează în pantă.
- Folosiți utilajul la viteza de mers a utilizatorului, nu în fugă.
- Lucrați în plan orizontal, nicio dată de susul în josul unei pante.
- Fiți deosebit de atenți la schimbarea direcției pe o pantă.
- Nu folosiți utilajul pe pante foarte abrupte
- Fiți deosebit de atenți atunci când întoarceți utilajul sau când îl trageți spre dumneavoastră.
- Nu puneți niciodată mâinile sau picioarele pe sau sub părțile rotative ale utilajului.
- Nu ridicați și nu transportați utilajul cu motorul în funcțiune.
- Etichetele cu simboluri aplicate pe dispozitivele utilajului nu pot fi îndepărtate sau acoperite. Etichetele care nu mai sunt lizibile trebuie înlocuite imediat.

Simboluri de siguranță

	Înainte de a pune utilajul în funcțiune, citiți instrucțiunile de utilizare.		Purtați echipament de protecție auditivă atunci când se folosește utilajul.
	Pericol de rănire din cauza pașilor care pot fi aruncate!		Purtați încălțăminte adecvată lucrului atunci când se folosește utilajul.
	Asigurați întotdeauna o distanță de siguranță suficientă		Nu purtați haine largi atunci când folosiți utilajul.
	Pericol de accidentare cauzat de rotirea piese utilajului.		Purtați ochelari de protecție.
	Combustibil ușor inflamabil! Pericol de foc!		Purtați mănuși de protecție.
	Pericol de rănire prin suprafețele fierbinți!		
	Pericol de sufocare!		

IV. Alcătuire utilaj

Motocultor ► P. 1, Fig. 1

1. Mâner de cuplare
2. Comandă accelerație
3. Reglaj mână ghidon stânga-dreapta
4. Ghidonul
5. Schimbator de viteze
6. Reglaj poziție verticală ghidon
7. Bușon alimentare ulei transmisie
8. Piciorul de reglaj al adâncimi
9. Motor
10. Roata de sprijin din față
11. Freze rotative

Motor ► P. 1, Fig. 2

12. Robinet alimentare carburant
13. Pârghie șoc
14. Fișă bujie
15. Bușon alimentare ulei motor
16. Șurub golire rezervor ulei de motor
17. Demaror cu recul
18. Bușon rezervor combustibil
19. Capac filtru de aer

Pachetul utilajului conține

- Motocultorul
- Manual de operare
- Ghidon
- Roată sprijin - față
- Picior reglaj adâncime
- Aripă
- Freze rotative
- Geantă cu piese de mici dimensiuni

Notă: Dacă una dintre părțile motocultorului lipsește sau este deteriorată, contactați distribuitorul.

V. Asamblare

Montarea frezelor rotative

► P. 2. Fig. 3

– Strângeți cușitele frezei rotative (20), cu șuruburi (21), piulițe și șaibe așa cum se arată în figură.

► P. 2. Fig. 4

– Montați aripile utilajului (23) cu șuruburi (22), piulițe și șaibe.

► P. 2. Fig. 5

– Montați toate cușitele frezei rotative și realizați conectarea între cușite (24) așa cum se arată în figură și strângeți cu șuruburile (25) și piulițele (26).

Montarea piciorului de reglaj al adâncimii

► P. 2. Fig. 6

– Montați suportul piciorului de reglaj al adâncimii (27).

– Puneți șuruburile de prindere al suportului (28), cum se arată în figură.

– Utilizați o siguranță (29) pentru a fixa bolțul.

► P. 2. Fig. 7

– Montați piciorului de reglaj al adâncimii (30).

– Puneți șuruburile (31), prin suport și reglați piciorul la înălțimea necesară.

– Utilizați o siguranță (32) pentru a fixa bolțul.

Montarea ghidonului

► P. 2. Fig. 8

– Fixați discul cu dinți (36) pe suportul de ghidon așa cum se arată în figură.

– Strângeți pârghia de schimbare a direcției în stânga și în dreapta (3).

– Montați ghidonul (4) și placa de fixare a ghidonului (34) pe suport așa cum este prezentat în figură.

– Strângeți ferm Pârghia de reglare a înălțimii (6).

Montarea roții de sprijin din față

► P. 3. Fig. 9

– Montați roata de sprijin din față (10) folosind șurubul hexagonal (37) și piulița (38).

– Montați arcul de tensiune (39).

Montarea roților de transport

► P. 3, Fig. 10

– Împingeți roata de transport (40) pe arbore și strângeți cu șurubul (41) și piulița (42).

VI. Pornirea inițială

Elementele utilajului și elementele de exploatare

Ghidonul

► P. 3, Fig. 11

- Slăbiți Pârghia de reglare a înălțimii ghidonului (6).
- Alegeți înălțimea dorită.
- Strângeți ferm pârghia (6) pentru a bloca poziția ghidonului (4). - P. 3, Fig. 11

Reglarea orizontală a ghidonului:

- Slăbiți pârghia de reglare în stânga sau dreapta (3).
- Alegeți poziția dorită.
- Strângeți ferm pârghia (3) pentru a bloca poziția ghidonului (36).

Comanda de accelerație

► P. 1, Fig. 1

- Comanda de accelerație în poziția  = Motor oprit;
- Comanda de accelerație în poziția  = Rotație minimă a motorului;
- Comanda de accelerație în poziția  = Rotație maximă a motorului;

Mânerul de cuplare

► P. 1, Fig. 1

În cazul în care mânerul de cuplare este eliberat, cablul de comandă se va slăbi; Când mânerul de cuplare este tras, cablul trebuie să devină tensionat astfel încât arcul de pe mânerul de cuplare începe să se extindă.

- Mânerul de cuplare tras (poziția ) = frezele rotative se rotesc;
- Mânerul de cuplare eliberat (poziția ) = Utilajul va funcționa la ralanti.

Piciorul de reglaj al adâncimii

► P. 2, Fig. 7

Mișcarea de înaintare a utilajului este ghidată de piciorul de reglaj al adâncimii. Adâncimea de lucru necesară este obținută prin reglarea piciorului pentru diferite adâncimi.

Montarea piciorului de reglaj al adâncimii

Roata de sprijin din față

► P. 3, Fig. 9

Roata de sprijin din față face mai ușoară împingerea utilajului. Când se frează roata trebuie pliată în sus.

- Trageți roata de sprijin din față, din poziția fixă.
- Pliati roata în sus și blocați-o pe poziție.

Roțile de transport

► P. 3, Fig. 10

Când transportați utilajul, roțile de transport pot fi folosite pentru deplasare.

Pe durata transportului frezele rotative sunt montate pe suportul de freze din partea față a motocultorului.

Montarea capotei cu far

► P. 2, Fig. 13

- Montați suportul (48) pe capota cu far (45) folosind șuruburile (46) și piulițele (47) pentru prinderea suportului
- Montați suportul (50) pe utilaj, așa cum este prezentat în figura 13, folosind șuruburile (54) pentru montare
- Montați suportul (50) pe capotă (45) folosind șurubul (53), piulița (51) și șaiba (52)

Alimentarea cu combustibil

PERICOL!

Pericol de accidentare! Carburantul este extrem de inflamabil!

- Opriți motorul și se lăsați-l să se răcească înainte de alimentare.
- Respectați toate normele de siguranță pentru manipularea combustibililor.

OBSERVAȚIE!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Utilajul este livrat fără ulei de motor. Uleiul de motor trebuie alimentat înainte de a porni utilajul.

Notă: Utilizați numai combustibili corespunzători (Capitolul - Combustibili și lubrifianți).

► P. 1, Fig. 2

- Deșurubați bușonul rezervorului de combustibil (18).
- Se toarnă cu atenție carburant în rezervor, (max. 3800 ml). Nu vărsați!
- Verificați garnitura de etanșare a bușonului de rezervor pentru deteriorări și curățați dacă este necesar. Înlocuiți imediat garniturile deteriorate!
- Strângeți bușonul rezervorului de combustibil (18) cu mâna.

Alimentarea cu ulei de transmisie

► P. 1, Fig. 1

- Deșurubați capacul de umplere al uleiului de transmisie (7).
- Umpleți cu ulei de transmisie, cu atenție (aprox. 800 ml). Nu vărsați!
- Strângeți șurubul de umplere al uleiului de transmisie (7).

Alimentarea cu ulei de motor

► P. 1, Fig. 2

- Deșurubați șurubul de umplere al uleiului de motor (15)
- Umpleți cu atenție rezervorul cu ulei de motor. Nu vărsați!
- Strângeți șurubul de umplere al uleiului de motor (15)

Golirea rezervorului pentru ulei de motor

► P. 1, reperul nr. 2

- Așezați un recipient de colectare sub șurubul de scurgere al uleiului de motor (16).
- Deșurubați șurubul de umplere al uleiului de motor (15).
- Deșurubați șurubul de drenaj al uleiului de motor (16) cu cheia hexagonală furnizată.
- Se lasă uleiul de motor să se scurgă complet.

VII. UTILIZARE

Verificări înainte de a porni utilajul!



OBSERVAȚII!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Utilajul este livrat fără ulei de motor. Uleiul de motor trebuie alimentat înainte de a porni utilajul. Punerea în funcțiune cu ulei de motor insuficient va deteriora utilajul. Folosirea altui ulei decât a celui recomandat va scurta durata de viață a utilajului. Utilizați numai uleiul de motor indicat (Vezi capitolul - Combustibil și lubrifianți care urmează să fie utilizați).



PERICOL!

Pericol de accidentare!

Dispozitivul poate fi pus în funcțiune numai în cazul în care nu există defecte.

Dacă o piesă este defectă, aceasta trebuie să fie înlocuită înainte ca utilajul să fie folosit.

Verificați pentru a vă asigura că utilajul este în stare de funcționare și în condiții de siguranță:

- Verificați să nu existe scurgeri.
- Verificați pentru a vă asigura că nu există defecte vizibile.
- Verificați dacă toate componentele utilajului sunt montate corect.
- Verificați pentru a vă asigura că mecanismele de siguranță funcționează corespunzător

PORNIREA MOTORULUI



PERICOL!

Pericol de incendiu!

Combustibilul lărsat poate provoca incendieri. Ștergeți cu grijă orice combustibil lărsat, înainte de a începe lucrul. Porniți utilajul la minim nouă metri de unde l-ați alimentat.



OBSERVAȚIE!



Pericol de deteriorare al utilajului!

Durata de viață și siguranța în funcționare a motorului sunt strâns legate de timpul de pornire. Permiteți unui motor rece să se încălzească timp de câteva clipe și nu-l introduceți în sarcină maximă imediat după pornire.





În timpul primelor 20 de ore de funcționare nu împinge motorul la limitele capacităților sale de performanță.

► P. 1, Fig. 1

► P. 1, Fig. 2

- Acționați robinetul de carburant (12), în poziția .
- Acționați comanda de accelerație (2) în poziția .

Notă: Se trage mânerul demarorului la maxim 50 cm iar la revenire acesta se ține cu mâna pentru a nu se deteriora.

- Trageți lent la demarorul cu recul (17) până când simțiți o rezistență, apoi repede și cu putere, până când motorul scoate zgomotul inițial de aprindere.
- Trageți la demaror din nou rapid și cu forță până când motorul pornește.
- Dacă motorul nu pornește, acționați șocul (13), la , și repetați procesul de pornire.
- După pornirea motorului, acționați șocul (13), la poziția , apoi alegeți viteza de lucru dorită.
- Comanda de accelerație în poziția  = Rotații minime ale motorului;
- Comanda de accelerație în poziția  = Rotații maxime ale motorului;

Alegerea vitezei



OBSERVAȚIE!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Eliberați întotdeauna maneta de ambreiaj, înainte de a alege o treaptă de viteză.

► P. 1, Fig 1


- Selectați viteza de lucru folosind schimbătorul de viteze (5):
- [R] = Marșarier
- [N] = Ralanti, neutru
- [F1] = Încălzire viteză 1 (lent)
- [F2] = Încălzire viteză 2 (rapid)

Deconectarea motorului (oprirea)

ATENȚIONARE!

Pericol de accidentare!

Întotdeauna opriți utilajul atunci când nu este folosit.

- Acționați comanda de accelerație în poziția .
- Acționați robinetul de carburant (12), în poziția [OFF].

Frezatul



PERICOL!

Pericol de accidentare!

Înainte de începerea lucrului verificați zona și îndepărtați toate obiectele care ar putea fi lovite de către utilaj.



PERICOL!

Pericol de accidentare! Atunci când se lucrează, nu dați drumul ghidonului.



PERICOL!

Pericol de accidentare!

În cazul în care lucrați în pantă și există un risc de alunecare, utilajul trebuie să fie asigurat de către o a doua persoană.

Cea de a doua persoană trebuie să fie poziționată în spatele utilajului la o distanță sigură de acesta.

Lucrați întotdeauna perpendicular pe pantă, nu lucrați de sus și în jos.

Fiiți deosebit de atenți atunci când schimbați direcția.



PERICOL!

Pericol de accidentare!

Nu curățați niciodată frezele rotative, atunci când motorul este pornit.

Opriti motorul și scoateți fișa bujiei. Îndepărtați materialele prinse în freză doar cu ajutorul unui alt obiect de exemplu, un băț de lemn.



OBSERVAȚIE!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Nu transportați utilajul când frezele sunt montate deoarece se pot deteriora când intră în contact cu cimentul sau asfaltul pe suprafețe. În schimb folosiți roata de sprijin din față și asigurați-vă că motorul este oprit.

– Setați adâncimea de frezare prin ajustarea piciorului de reglaj al adâncimii (Consultați capitolul - Picior de reglaj adâncime).

– Porniți motorul (**Consultați capitolul - Pornirea motorului**).

► P. 3, Fig 12

– Acționați blocarea “turn-on” (43).

– Acționați mânerul de cuplare (1) și mențineți-l apăsat.

– Alegeți viteza dorită a frezelor rotative folosind comanda de accelerație.

VIII. Curățarea și întreținerea utilajului



PERICOL!

Pericol de accidentare!

Înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de curățare:

Opriti motorul

Lăsați utilajul să se răcească

Scoateți fișa de bujie



PERICOL!

Pericol de accidentare!

Efectuați lucrările de întreținere descrise aici, în cazurile strict unde persoanele fără cunoștințe

tehnologice și neautorizate sunt indicate.

Toate celelalte lucrări de întreținere, în special reparațiile, trebuie să fie efectuate de către un specialist instruit dintr-un punct service autorizat. Pentru lista unităților service autorizate de O-MAC PADURE & GRADINA SRL consultați website-ul www.o-mac.ro

Lucrările de întreținere necorespunzător efectuate pot deteriora utilajul și pot duce la accidente.

Privire de ansamblu asupra curățării și întreținerii utilajului înainte de fiecare utilizare

Ce?	Cum?
Curățați filtrul de aer	► Consultați capitolul "Curățarea filtrului de aer"
Verificare vizuală demaror cu recul	Vizual pentru deteriorări ale mânerului, capacului de demaror, firului de acționare etc.
Verificarea nivelului de ulei de motor	Verificați nivelul de ulei motor
Verificați ca șuruburile să fie strânse	Folosiți un instrument adecvat pentru a strânge elementele slăbite

La fiecare 30 ore de funcționare sau la fiecare șase luni

Ce?	Cum?
Curățați / înlocuiți bujia	► Curățare / înlocuire bujie
Schimbați uleiul de motor	► Alimentați cu ulei de motor nou
Alimentare cu ulei de transmisie	► Consultați capitolul "Alimentare cu ulei de transmisie"

OBSERVAȚII!

Pericol de deteriorare a utilajului!

Utilajul nu trebuie să funcționeze fără filtru de aer, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea motorului.

În cazul în care filtrul de aer este deteriorat sau foarte murdar, acesta trebuie înlocuit.

OBSERVAȚIE!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Nu folosiți o perie pentru a curăța filtrul. Folosirea unei perii va face ca murdăria să se impregneze adânc în fibrele filtrului de aer.

- Opriți motorul și scoateți fișa bujiei.
- Scoateți capacul filtrului de aer (19).
- Scoateți filtrul de aer.
- Spălați filtrul de aer în apă caldă (cu o cantitate mică de detergent).
- Clătiți filtrul de aer cu apă curată.
- Lăsați filtrul de aer să se usuce complet.

- Introduceți filtrul de aer nou sau curățat.
- Montați capacul filtrului de aer (19) la loc.

Verificarea nivelului de ulei de motor

► Fig. 2

- Deșurubați șurubul de umplere al uleiului de motor (15).
- Se citește nivelul uleiului de pe scara gradată de pe partea inferioară a șurubului de umplere al uleiului de motor.

Urma uleiului lăsată pe șurub trebuie să fie între **[A]** și **[B]**.

Curățarea / înlocuirea bujie

► Fig. 2

- Scoateți fișa bujiei (14).
- Deșurubați bujia.
- Verificați vizual electrodul bujiei să fie în bună stare. Culoare standard: maro deschis
- Verificați distanța dintre electrod și elementul metalic. Spațiu corect: 0,7-0,8 mm

PERICOL!

Pericol de rănire cauzat de o înaltă tensiune! Nu atingeți fișa bujiei sau bujia în timp ce motorul este pornit.

Curățarea bujiei

OBSERVAȚII!

Pericol de deteriorare al utilajului!

Folosiți numai perie de sârmă din ala mă pentru a curăța bujia. Orice alt tip de sârmă va deteriora electrodul! - Curățați depunerile de rugină de pe electrod

Înlocuirea bujiei

OBSERVAȚII!

Pericol de deteriorare a aparatului!

Montați o bujie numai când motorul utilajului este rece.

- Introduceți bujia curățată sau nouă și strângeți cu mâna.
 - Strângeți cu ajutorul unei chei de bujie și suplimentar cu un sfert mai mult de o tură.
- Nu strângeți suplimentar mai mult de o tură altfel se va deteriora filetul de strângere.
- Atașați fișa pe bujie și asigurați prinderea

Program de întreținere a utilajului

Nume	Operațiune	Interval: Zilnic	Prima lună sau 10 ore	La fiecare 3 luni sau 30 ore	La fiecare 6 luni sau 100 de ore.	În fiecare an, sau la 200 de ore.
Ulei de motor	Verificare nivel	✓				
	Schimbare		✓	✓		
Ulei de transmisie	Verificare nivel	✓				
	Schimbare		✓			✓
Filtrul de aer	Verificare	✓				
	Curățare ⁽¹⁾			✓		
Filtru benzină	Curățare ⁽¹⁾				✓	
Întreținerea bujiei	Curățare și reglare ⁽¹⁾				✓	
Supape admisie / evacuare	Verificare	operațiune realizată doar de către personal calificat în urma constatării funcționării defectuoase				
Reglare culbutor	Verificare și reglare					
Rezervor carburant și pahar colector	Curățare ⁽¹⁾	dacă se constată funcționare defectuoasă				
Cablu ambreiaj	Reglare ⁽³⁾	la nevoie, dacă se constată funcționare defectuoasă				
Cablu accelerație	Reglare ⁽³⁾					
Întinderea curelei de transmisie ⁽⁴⁾	Reglare ⁽³⁾					
Conducte combustibil	Înlocuire ⁽²⁾	la fiecare 2 ani				

(1) Verificați manualul de utilizare pentru instrucțiunile procedurii.

(2) Verificarea trebuie să fie realizată de către personal calificat în puncte service autorizate.

(3) Verificați întreg ansamblul, înlocuiți sau reglați conform instrucțiunilor dedicate, în caz contrar consultați personalul calificat în punctele service autorizate.

(4) Doar dacă utilajul este prevăzut cu elementul menționat.

Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PĂDURE & GRĂDINĂ S.R.L. consultați www.o-mac.ro

IX. Depozitarea și transportul utilajului



PERICOL!

Pericol de accidentare! În timpul de întreținerii și curățirii, atunci când schimbă echipamentul de lucru și în timpul transportului, motorul trebuie să fie oprit!

Depozitarea utilajului

- Lăsați utilajul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Păstrați utilajul într-o zonă uscat și bine aerisită.

Depozitarea pe termen lung a utilajului

Înainte de a depozita pentru perioade mai lungi de timp, asigurați-vă că nu există nici un combustibil în rezervorul utilajului sau în conducte

- Goliți rezervorul.
- Porniți motorul și lăsați-l să funcționeze până motorul se oprește.

Transportul utilajului folosind un vehicul

- Lăsați utilajul să se răcească.
- Goliți rezervorul.
- Asigurați utilajul că nu se mișcă în timpul transportului

X. Rezolvarea problemelor

Ce este de făcut când apar probleme







PERICOL!

Pericol de accidentare!

Reparațiile neautorizate pot însemna că utilajul nu va mai funcționa în condiții optime de siguranță. Astfel se pune în pericol utilizatorul și mediul înconjurător.

Defecțiunile sunt adesea cauzate de defecte minore. Puteți remedia cu ușurință cele mai multe dintre acestea.

Vă rugăm să consultați tabelul de mai jos înainte de a contacta distribuitorul sau importatorul.

Eroare / Avarie	Cauză	Remediu
Motorul nu pornește	Lipsă carburant?	► Alimentare carburant
	Comanda de accelerație este în poziția []?	Aționați comanda de accelerație la poziția [].
	Fișa bujiei este desprinsă?	Împingeți ferm fișa pe bujie
	Fișa bujiei murdară?	Curățare fișă
	Bujie murdară?	Înlocuiți bujia.
	Combustibil în exces în camera de ardere?	Scoateți bujia, se usucă electrodul și porniți motorul la accelerație maximă.
	Bujie decalibrată, spațiul dintre electrod și metalul bujiei prea mare?	Reglați spațiul dintre electrod și elementul metalic al bujiei la 0,7-0,8 mm.
	Combustibil incorect?	Goliți rezervorul și alimentați cu combustibilul corect.
	Bujie defectă?	► Curățarea / înlocuirea bujiei
Motorul funcționează dar cu întreruperi	Șocul la poziția []?	Aționați șocul la poziția [].
	Filtrul de aer este murdar?	► Curățire filtru de aer
Motorul nu ajunge la maximul de putere	Bujie murdară?	► Curățire / înlocuire bujie
	Bujie decalibrată?	Distanța dintre electrodul bujiei și elementul metalic trebuie să fie între 0,7 - 0,8 mm.
	Combustibil incorect?	Rezervor gol și umple cu combustibilul corect.

Dacă nu puteți rezolva defecțiunile contactați cel mai apropiat service autorizat. Pentru lista unităților service autorizate de O-MAC PADURE & GRADINA SRL; consultați website-ul www.o-mac.ro

Vă rugăm să fiți conștienți de faptul că orice fel de reparație neautorizată va anula garanția și pot genera costuri suplimentare.

XI. Casarea utilajului

Scoaterea din uz a utilajului



ATENȚIONARE:

Pericol de incendiu sau de deteriorare a mediului! Evitați daunele provocate de scurgerile de combustibil: goliți rezervorul înainte de casare.

Acest utilaj nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer! Scoateți din uz utilajul în mod corespunzător.

Pentru mai multe informații, consultați serviciul local de eliminare a deșeurilor.

Aruncarea lubrifianților și combustibililor

Deșeurile de combustibili, uleiuri uzate, și materiale care conțin uleiuri (filtru de aer, cârpe, etc.) nu pot fi aruncate în mediul înconjurător.

– Duceți deșeurile care ar putea deteriora mediul la un punct de colectare local.

Casarea ambalajului



Acest ambalaj este alcătuit din carton și materiale plastice marcate corespunzător care pot fi reciclate.

Asigurați că aceste materiale devin disponibile pentru reciclare

Folosirea lubrifianților și a combustibilului



OBSERVAȚIE!

Risc pentru mediul înconjurător, pericol de incendiu! Preveniți deteriorarea mediului cauzată de scurgeri ale combustibilului: Asigurați-vă că rezervorul este complet golit înainte de eliminare a utilajului.



OBSERVAȚIII!

Pericol de deteriorare al utilajului! Nu folosiți niciodată Bio-etanol E85 drept combustibil!

- Trebuie utilizată doar benzină obișnuită, fără plumb, cu cifra octanică 95.
- Ulei de transmisie: API-GL 5, SAE 85W-140
- Ulei de motor: SAE 10W-30

Instrucțiuni pentru combustibili

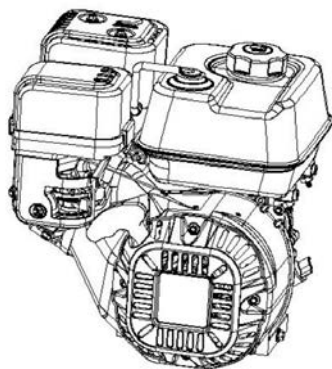
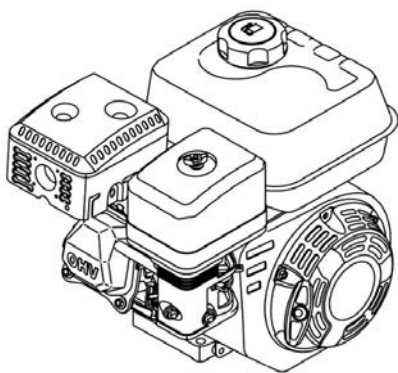
Combustibilii cu amestecuri de etanol (de exemplu, E10)

Combustibilii cu amestec mare de etanol sunt mai volatili decât combustibilii normali. Suprafețele vopsite și materiale plastice pot fi puternic afectate sau deteriorate de benzină. Mai mult decât atât, combustibilii cu amestec mare de etanol reacționează puternic la factori de influență, cum ar fi razele de lumina, temperatură și timpul de depozitare. Prin urmare, acești combustibili trebuie să fie depozitați numai în recipiente adecvate și în loc potrivit pentru nu mai mult de 30 de zile.

Este recomandat să se golească rezervorul de combustibil, precum și carburatorul în cazul în care motorul are nevoie de mai mult timp să se oprească.

Toate dispozitivele noastre sunt potrivite pentru utilizarea combustibilului E10.

XII. MOTORUL



Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să vă puteți documenta în orice moment.

Acest manual este considerat o parte permanentă a motorului și ar trebui să rămână cu motorul, dacă este revândut sau împrumutat.

Ilustrațiile grafice din acest manual au caracter general, unele aspecte ale motorului prezent pe utilajul dumneavoastră pot fi diferite în realitate.

CITIȚI acest manual cu atenție. Acordați o atenție deosebită la simboluri și instrucțiunile care le urmează:

ATENȚIE ! Indică pericol de leziuni grave sau deces, dacă nu sunt urmate instrucțiunile.

PERICOL ! Indică un pericol de vătămare gravă în cazul în care nu sunt respectate instrucțiunile.

AVERTISMENT ! Indică un pericol de rănire minor dacă nu sunt urmate instrucțiunile.

Indică posibilitatea deteriorării utilajului sau alte pagube materiale dacă nu sunt urmate instrucțiunile.

NOTĂ: Oferă informații utile.

Dacă apare o problemă, sau dacă aveți orice întrebări despre motorul dvs., apălați la cel mai apropiat distribuitor sau la importatorul S.C. O-MAC PADURE & GRADINA S.R.L.

1. SIGURANȚA MOTORULUI

Informații importante privind siguranța

Cele mai multe accidente provocate de folosirea motoarelor pot fi prevenite dacă urmați toate instrucțiunile din acest manual. Unele dintre cele mai comune riscuri sunt prezentate mai jos, împreună cu cel mai bun mod de a te proteja și persoanele din jur.

Responsabilitățile proprietarului de utilaj

- Motoarele sunt proiectate să fie operate în conformitate cu instrucțiunile acestui manual pentru a oferi servicii sigure și de încredere. Citiți și înțelegeți acest manual de utilizare înainte de a utiliza motorul. În caz contrar, se poate ajunge la vătămări corporale sau deteriorarea echipamentului.

Asigurați-vă că ați înțeles pe deplin procedura de oprire rapidă a utilajului în caz de urgență. Nu permiteți nimănui să folosească motorul fără instrucțiunile adecvate de folosire și siguranță.

- Nu lăsați copiii să folosească motorul. Țineți copiii și animalele de companie la distanță de zona de exploatare.

Alimentați carburantul cu grijă.

Benzina este extrem de inflamabilă iar vapori de benzină pot exploda. Alimentați utilajul într-o zonă bine ventilată, cu motorul oprit. Nu fumați în apropierea combustibililor și țineți departe de alte flăcări sau scântei. Depozitați întotdeauna benzina într-un recipient corespunzător. Dacă se vârsă combustibil, asigurați-vă că zona este uscată înainte de pornirea motorului.

Sistem de evacuare fierbinte.

- Toba de eșapament devine foarte fierbinte în timpul funcționării și rămâne fierbinte pentru o vreme după oprirea motorului. Aveți grijă să nu atingeți toba de eșapament când aceasta este fierbinte. Lăsați motorul să se răcească înainte de a-l depozita.
- Pentru a preveni eventualele pericolele de incendiu și de a asigura o ventilație adecvată, țineți motorul la cel puțin 1 metru de construcții, pereți, garduri, în timpul funcționării.

Nu plasați obiecte inflamabile în apropierea motorului.

Pericolul intoxicațiilor cu monoxid de carbon

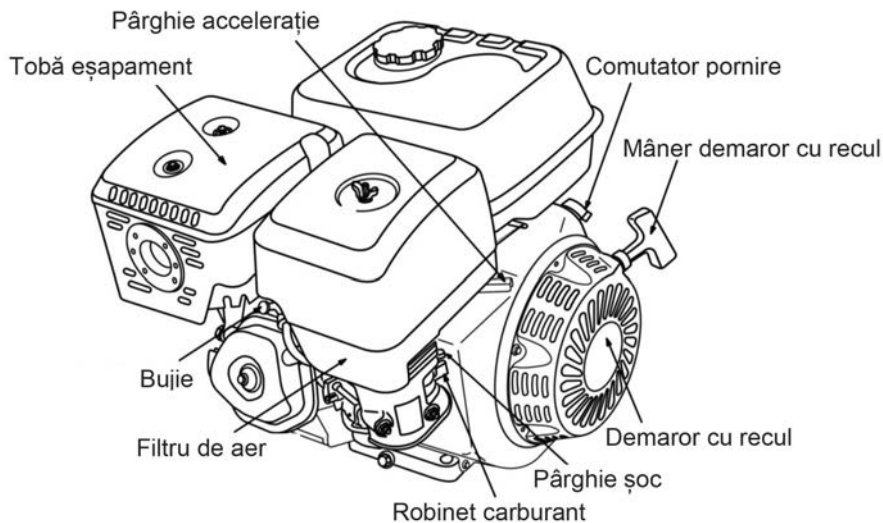
Motorul funcțional elimină monoxid de carbon. Evitați inhalarea gazelor de evacuare. Nu utilizați niciodată motorul într-un spațiu închis.

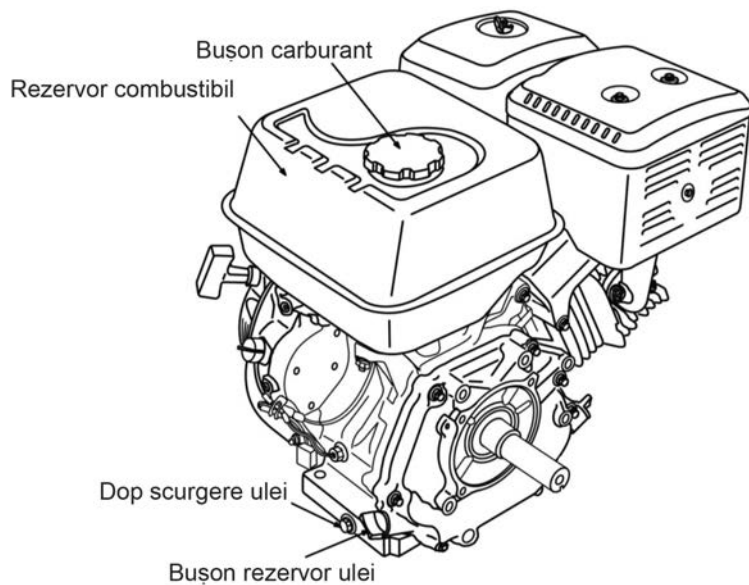
Alte echipamente

Verificați instrucțiunile furnizate cu echipamentul antrenat de acest motor pentru orice măsuri de siguranță suplimentare care trebuie respectate în legătură cu pornirea motorului, oprirea, funcționarea, sau îmbrăcăminte de protecție, care pot fi necesare pentru a opera echipamentul.

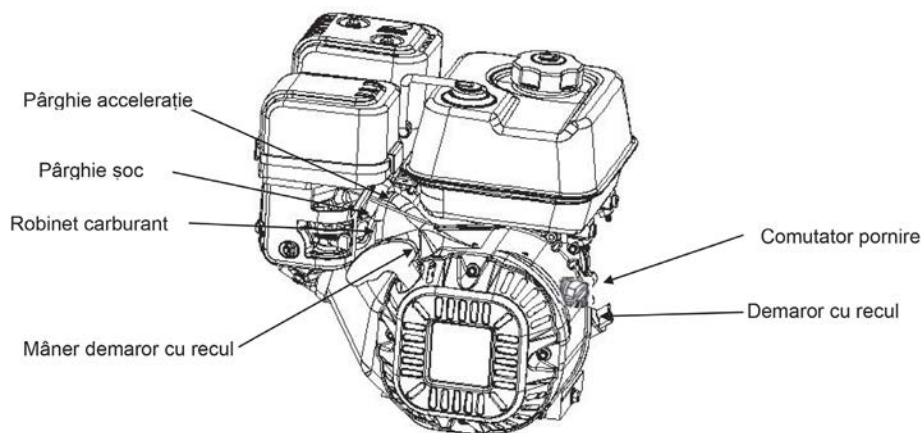
2. IDENTIFICARE COMPONENTE

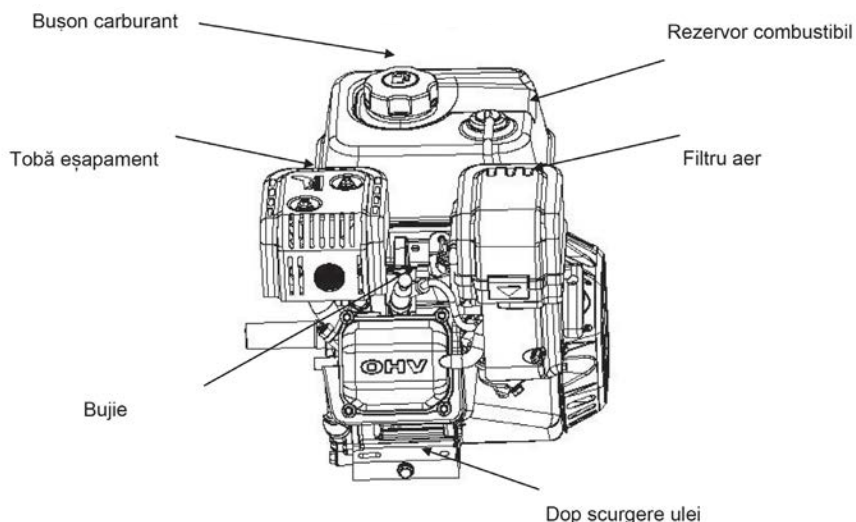
Următoarea ilustrație grafică poate diferi de modelul motorului prezent pe utilajul dumneavoastră, acordați atenție sporită.





Următoarea ilustrație grafică poate diferi de modelul motorului prezent pe utilajul dumneavoastră, acordați atenție sporită.





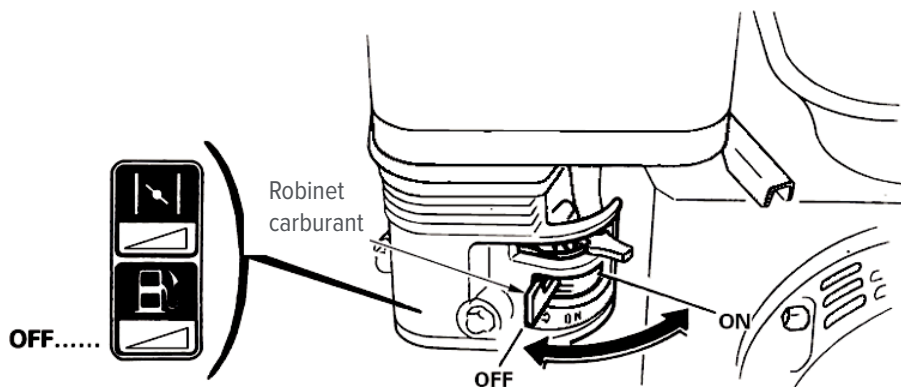
3. COMENZI

Robinetul de combustibil

Robinetul de combustibil permite și oprește trecerea carburantului dintre rezervorul de combustibil și carburator.

Pârghia robinetului de combustibil trebuie să fie în poziția ON pentru ca motorul să se poată alimenta și pentru a porni.

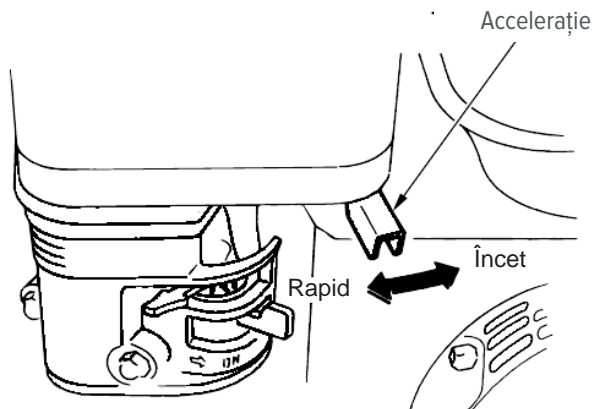
Când motorul nu este în uz, lăsați robinetul de combustibil în poziția OFF pentru a preveni supra-alimentarea carburatorului și pentru a reduce posibilitatea scurgerilor de combustibil.



Comanda de accelerație

Comanda de accelerație controlează viteza motorului în timpul folosirii.

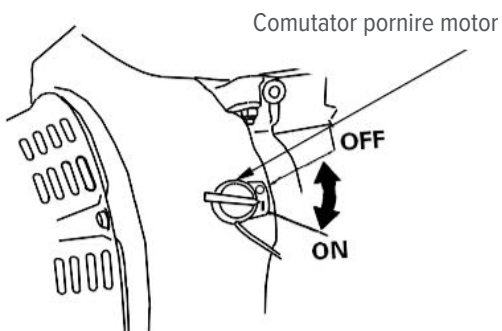
Acționarea comenzii de accelerație în direcțiile indicate pe acesta fac ca motorul să funcționeze



Comutatorul motorului

Comutatorul motorului activează și dezactivează sistemul de aprindere. Comutatorul motorului trebuie să fie în poziția ON pentru motorul să poată funcționa.

Acționarea comutatorului de motor în poziția OFF va opri funcționarea acestuia.

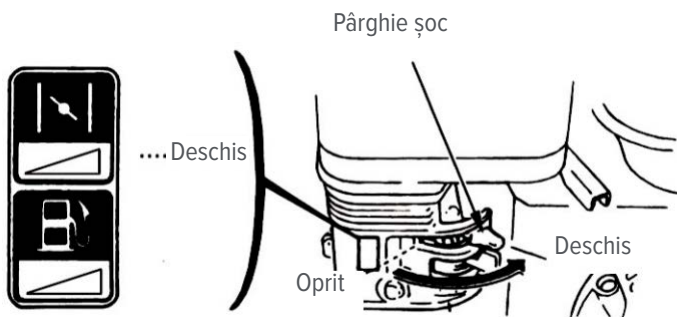


Pârghia șoc

Pârghia șoc deschide și închide supapa de șoc din carburator.

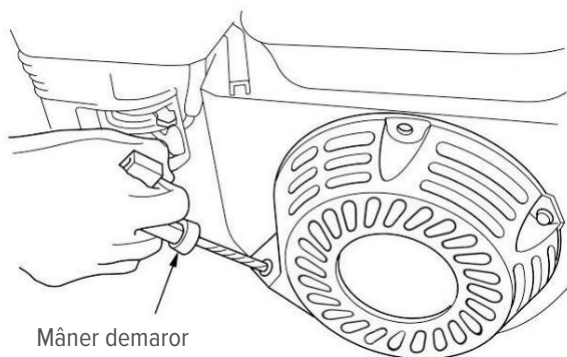
Poziția ÎNCHISĂ a șocului suplimentează amestecul de combustibil pentru a porni un motor rece. Poziția DESCHISĂ asigură amestecul corect de combustibil pentru funcționarea după pornirea, precum și pentru repornirea un motor cald.

Unele modele de motoare au o comandă a șocului repositionată la distanță (de exemplu, pe ghidon) față de șocul montat pe motor, ca în cazul modelelor menționate de acest document.



Mâner demaror cu recul

Trăgând mânerul demarorului cu recul se pune în mișcare demarorul ce acționează la pornirea motorului.



4. VERIFICĂRI ÎNAINTE DE UTILIZARE

Este motorul gata să fie pornit și gata de utilizare?

Pentru siguranța dumneavoastră, și pentru a spori durata de viață a utilajului, este foarte important să se efectueze câțiva pași de verificare înainte de a utiliza motorul. Dacă apar probleme consultați rubrica de rezolvare a problemelor, iar dacă situația nu este prevăzută în manual, consultați un punct service autorizat. Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PADURE & GRADINA S.R.L. consultați website-ul www.o-mac.ro

ATENȚIE! Menținerea necorespunzătoare a motorului, sau incapacitatea de a rezolva problemele acestuia înainte de utilizare, ar putea provoca o defecțiune prin care pot apărea accidente grave. Efectuați întotdeauna o inspecție înainte de fiecare operațiune, și rezolvați orice problemă apărută.

Înainte de a începe inspecția, asigurați-vă că motorul este stabil și comutatorul motorului este în poziția OFF.

Verificați starea generală a motorului

- Uitați-vă în jurul și sub motor pentru a verifica dacă semne de scurgeri de ulei sau benzină.
- Îndepărtați orice murdărie excesivă sau resturi, mai ales în jurul tobei de eșapament și a demarorului cu recul.
- Verificați pentru semne de deteriorare.
- Verificați ca toate scuturile și capacele sunt la locul lor, și toate piulițele, bolțurile și șuruburile sunt strânse.

Verificați motorul

Verificați nivelul uleiului de motor. Funcționarea motorului cu un nivel scăzut de ulei va cauza deteriorarea motorului.

Sistemul de avertizare a uleiului (doar anumite modele de motoare au această funcție) va opri automat motorul, înainte ca nivelul uleiului să scadă sub limitele de siguranță. Cu toate acestea, pentru a evita neplăcerile cauzate de o oprire neașteptată, întotdeauna verificați nivelul uleiului de motor înainte de pornire.

Verificați filtrul de aer. Un filtru de aer murdar va diminua debitul de aer către carburator, reducând performanța motorului.

Verificați nivelul de combustibil. Punerea în funcțiune cu un rezervor plin va ajuta la eliminarea sau reducerea întreruperilor de funcționare necesare realimentării.

Verificați utilajul antrenat de acest motor

Inspectați instrucțiunile furnizate cu utilajul antrenat de acest motor pentru a vă informa legat de orice precauții și proceduri care trebuie urmate înainte de pornirea motorului.

5. UTILIZARE

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ ÎN TIMPUL EXPLOATĂRII

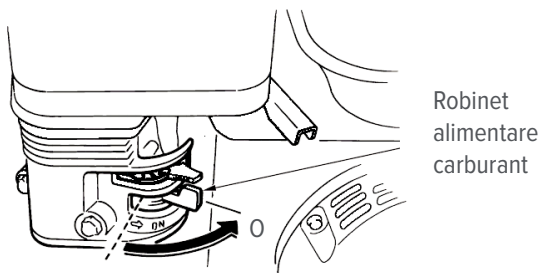
Înainte de a utiliza motorul pentru prima dată, vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță și capitolul intitulat ÎNAINTE DE UTILIZARE.

ATENȚIE! Monoxidul de carbon este toxic. Respirația monoxidului de carbon poate provoca pierderea cunoștinței și chiar poate duce la deces. Evitați orice zone sau operațiuni care vă expun la monoxid de carbon.

Inspectați instrucțiunile furnizate cu utilajul antrenat de acest motor pentru a vă informa legat de orice precauții și proceduri care trebuie urmate în paralel cu pornirea motorului, oprirea acestuia și funcționarea lui.

PORNIREA MOTORULUI

1. Mutați robinetul de combustibil în poziția ON.

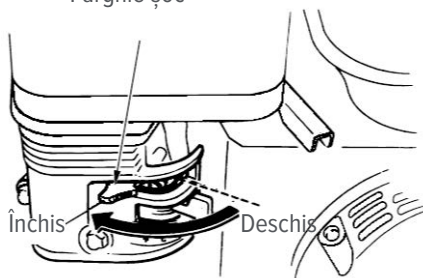


2. Pentru a porni un motor rece, acționați pârghia de șoc în poziția ÎNCHIS.

Pentru a reporni un motor cald, lăsați pârghia de șoc în poziția deschis.

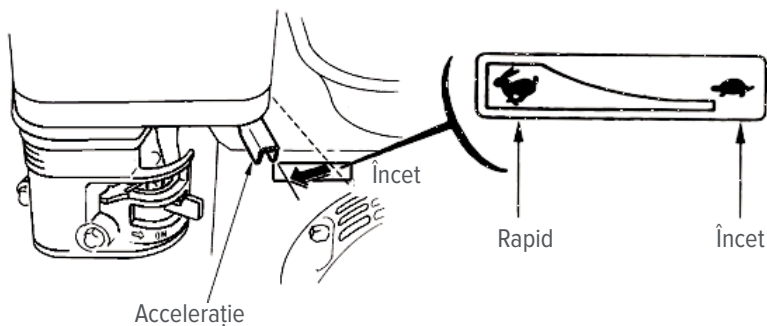
Unele modele de motoare au o pârghie de șoc montată la distanță (de exemplu, pe ghidon), mai degrabă decât montată pe motor, așa cum au modelele menționate în acest document.

Pârghie șoc

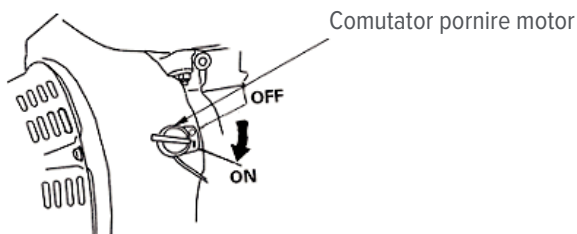


3. Acționați comanda de accelerație departe de poziția de mers lent, aproximativ 1/3 din drumul spre poziția de mers rapid.

Unele modele de motoare au o pârghie de șoc montată la distanță (de exemplu, pe ghidon), mai degrabă decât montată pe motor, așa cum au modelele menționate în acest document.



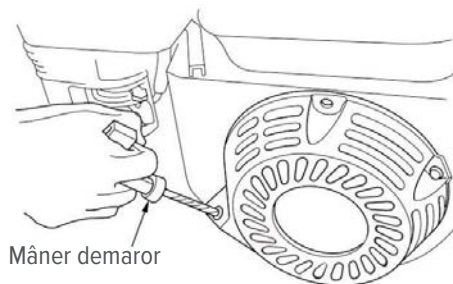
4. Acționați comutatorul în poziția "ON"



5. Acționați demarorul.

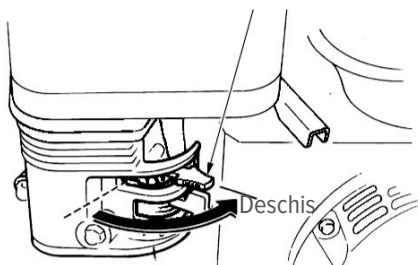
Demaror cu recul (toate tipurile de motoare):

Trageți mânerul demarorului ușor până când simțiți o rezistență, apoi trageți rapid și puternic. Repoziționați cablul demarorului în poziția inițială, cu grijă.



6. În cazul în care șocul a fost mutat în poziția ÎNCHIS pentru a porni motorul, se mută treptat, datorită încălzirii motorului, în poziția DESCHIS.

Pârghie șoc



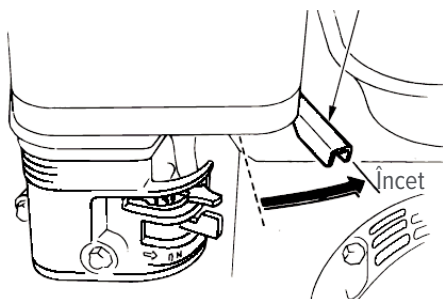
OPRIREA MOTORULUI

Pentru a opri motorul în caz de urgență, rotiți pur și simplu comutatorul motorului în poziția OFF. În condiții normale, utilizați următoarea procedură.

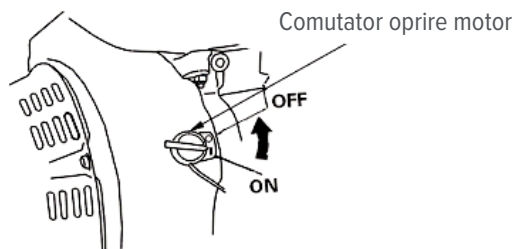
1. Mutați comanda de accelerație în poziția de mers încet.

Unele modele de motoare au o pârghie de șoc montată la distanță (de exemplu, pe ghidonul utilajului), mai degrabă decât montată pe motor, așa cum au modelele menționate în acest document.

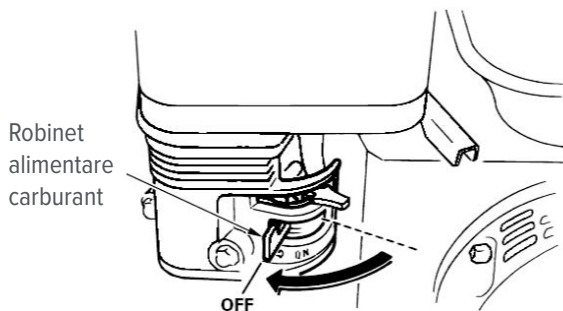
Accelerație



2. Rotiți comutatorul motorului în poziția OFF.



3. Mutați robinetul de combustibil în poziția OFF.

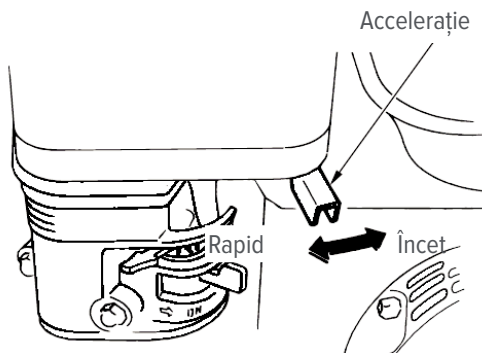


ALEGEREA VITEZEI DE FUNCȚIONARE

Alegeți poziția dorită a comenzii de accelerație pentru turația motorului.

Unele modele de motoare au o comandă de accelerație montată la distanță (de exemplu, pe ghidon), mai degrabă decât montată pe motor, așa cum au modelele menționate în acest document.

Pentru recomandări ale turației motorului, consultați instrucțiunile furnizate împreună cu utilajul antrenat de acest motor.



6. MENTENANȚĂ

IMPORTANȚA ÎNTREȚINERII

O bună întreținere este esențială pentru o funcționare sigură, economică, și fără probleme. Aceasta va ajuta, de asemenea, la reducerea poluării aerului.

ATENȚIE ! Întreținerea necorespunzătoare sau incapacitatea de a rezolva o problemă poate cauza o defecțiune în care pot apărea accidente grave sau deces. Respectați întotdeauna indicațiile de inspecție și recomandări de întreținere la intervalele indicate în acest manual de utilizare.

Pentru a vă ajuta în menținerea calității utilajului, paginile următoare includ un program de întreținere, proceduri de inspecție de rutină și proceduri simple de întreținere utilizând scule de bază. Alte sarcini mai dificile, sau care necesită scule speciale și nu sunt prevăzute de acest document, vor fi făcute numai de către centrele service autorizate. Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PĂDURE & GRĂDINĂ S.R.L. consultați website-ul www.o-mac.ro

Programul de întreținere se aplică condițiilor normale de funcționare. Dacă folosiți motorul în condiții neobișnuite, cum ar fi excesul de înaltă sarcină sau funcționare la temperaturi ridicate și în condiții de deosebite de umiditate sau praf, consultați distribuitorul pentru recomandări aplicabile nevoilor dumneavoastră.

SIGURANȚA DIN TIMPUL ÎNȚEȚINERII

Nu vă putem avertiza de fiecare pericol imaginabil care poate apărea în timpul efectuării pașilor de întreținere, numai dumneavoastră puteți decide dacă puteți efectua o anumită procedură de întreținere.

ATENȚIE ! Nerespectarea în mod corespunzător a instrucțiunilor de întreținere și a precauțiilor ce însoțesc instrucțiunile, poate duce la accidente grave sau deces. Respectați întotdeauna procedurile și precauțiile indicate în manualul proprietarului.

Măsuri de siguranță

- Asigurați-vă că motorul este oprit înainte de a începe orice procedură de întreținere sau de reparație. Acest lucru va elimina câteva posibile pericole:
- Motorul produce monoxid de carbon eliminat de toba de eșapament.
- Asigurați-vă că există ventilație adecvată ori de câte ori utilizați motorul în spații închise.
- Arsuri rezultate de la piesele fierbinți.
- Lăsați motorul și sistemul de evacuare se răcească înainte de a atinge suprafețele lor
- Vătămări rezultate în urma contactului cu piese aflate în mișcare. Folosiți motorul doar la nevoie.
- Înainte de a efectua orice procedură de întreținere citiți instrucțiunile și asigurați-vă că aveți instrumentele și competențele necesare folosirii motorului și al utilajului.
- Pentru a reduce posibilitatea de producere a unui incendiu sau a unei explozii, fiți atenți atunci când lucrați în apropierea carburanților sau materialelor ușor inflamabile. Utilizați doar un solvent neinflamabil, în nici-un caz benzină, pentru a curăța părțile motorului sau ale utilajului. Îndepărtați țigările, scânteele și flăcările departe de toate piesele care au legătura cu folosirea combustibilului.

Amintim că distribuitorul sau unitățile service autorizate știu motorul cel mai bine și sunt dotate corespunzător pentru efectua proceduri de întreținere sau de reparații.

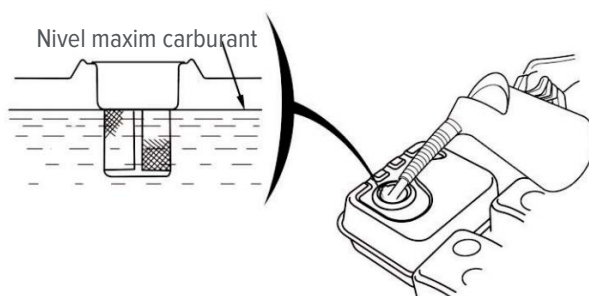
Pentru a asigura cea mai bună calitate și fiabilitate, utilizați numai piese noi, originale sau echivalentele lor admise de producător sau importator pentru reparații sau înlocuire.

ALIMENTAREA CU CARBURANT

Cu motorul oprit, scoateți bușonul rezervorului de combustibil și verificați nivelul de combustibil. Umpleți rezervorul dacă nivelul de combustibil este scăzut.

ATENȚIE ! Benzina este extrem de inflamabilă iar vapori de benzină pot exploda. În caz de aprindere a benzinei pot rezulta arsuri sau accidente grave prin manipularea incorectă a combustibilului.

- Opriți motorul și nu aduceți în imediata apropiere a surselor de foc, scântei sau flăcări.
- Manipulați combustibilul numai în aer liber.
- Ștergeți imediat scurgerile de combustibil.
-



Alimentați utilajul într-o zonă bine ventilată, cu motorul oprit. În cazul în care motorul a funcționat, lăsați-l să se răcească. Alimentați cu atenție pentru a evita vărsarea combustibilului. Nu umpleți excesiv rezervorul de combustibil. După alimentare, strângeți ferm bușonul rezervorului de combustibil.

Niciodată nu alimentați utilajul în interiorul unei clădiri, unde vaporii de benzină pot ajunge la flăcări sau scânteii. Păstrați benzina departe de orice sursă de foc.

Combustibilul vărsat nu prezintă numai un pericol de incendiu, el poate provoca daune mediului înconjurător. Ștergeți imediat scurgerile de combustibil.

Notă: Combustibilul poate deteriora vopseaua și plasticul. Aveți grijă să nu vărsați combustibil în timpul alimentării rezervorului. Deteriorările cauzate de combustibilul vărsat nu sunt suportate de garanție.

Recomandări ale carburantului

Utilizați benzină fără plumb cu cifra octanică de 95.

Aceste motoare sunt concepute să funcționeze cu benzină fără plumb. Benzina fără plumb produce mai puține reziduuri și prelungește viața sistemului de evacuare.

Nu utilizați niciodată benzină veche sau contaminată și nici în amestec cu ulei. Evitați murdăria, praful sau apa în rezervorul de combustibil.

Ocazional, puteți auzi un zgomot slab asemănător unui “rateu de bujie” sau ‘lovituri’ (zgomot metalic de lovire) în timp ce operează sub sarcini grele. Acesta lucru nu este un motiv de îngrijorare.

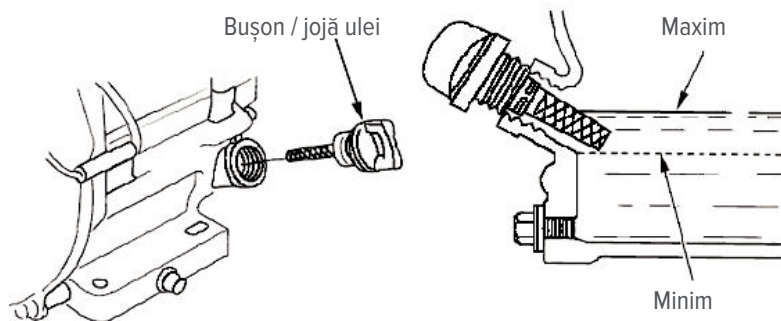
În cazul în care bujia dă rateuri sau are o funcționare defectuoasă la ralanti sau la o sarcină normală, schimbați benzina. Dacă zgomotele de “rateu de bujie” sau zgomotele de ‘lovituri metalice’ persistă, consultați o unitate service autorizată. Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PĂDURE & GRĂDINĂ S.R.L. consultați website-ul www.o-mac.ro.

Notă: Funcționarea motorului cu o bujie defectă poate provoca deteriorarea motorului. Rularea motorului cu bujie defectă și în rateuri se consideră neglijență, iar garanția nu acoperă piesele deteriorate de abuz.

VERIFICAREA ULEIULUI DE MOTOR

Verificați nivelul uleiului de motor numai cu motorul oprit și într-o poziție orizontală cât mai plană.

1. Scoateți bușonul rezervorului / joja și ștergeți.



2. Introduceți și scoateți joja, fără înșurubare, în gâtul de umplere. Verificați nivelul de ulei indicat de joja de ulei.

3. În cazul în care nivelul uleiului este scăzut, completați până la marginea orificiului de umplere.

4. Înșurubați bușonul rezervorului / joja în siguranță.

Notă: Funcționarea motorului cu un nivel scăzut de ulei poate cauza deteriorarea motorului.

Sistemul de avertizare a uleiului (doar anumite modele de motoare au această funcție) va opri automat motorul, înainte ca nivelul uleiului să scadă sub limitele de siguranță. Cu toate acestea, pentru a evita neplăcerile cauzate de o oprire neașteptată, întotdeauna verificați nivelul uleiului de motor înainte de pornire.

SCHIMBUL ULEIULUI DE MOTOR

Scurgeți uleiul folosit atunci când motorul este încă cald. Uleiul cald se scurge mai rapid și complet.

1. Așezați un recipient adecvat sub motor pentru a capta uleiul uzat, apoi scoateți bușonul rezervorului / joja și îndepărtați dopul de scurgere.

2. Lăsați uleiul uzat să se scurgă complet, apoi înșurubați dopul de scurgere și strângeți-l bine. Vă rugăm să casați uleiul uzat de motor într-un mod corespunzător și respectând mediul înconjurător. Vă sugerăm să duceți uleiul folosit într-un recipient etanș la un centru de reciclare. Nu-l aruncați la gunoi; Nu-l turnați în pământ; și nu îl aruncați în sistemul de canalizare.

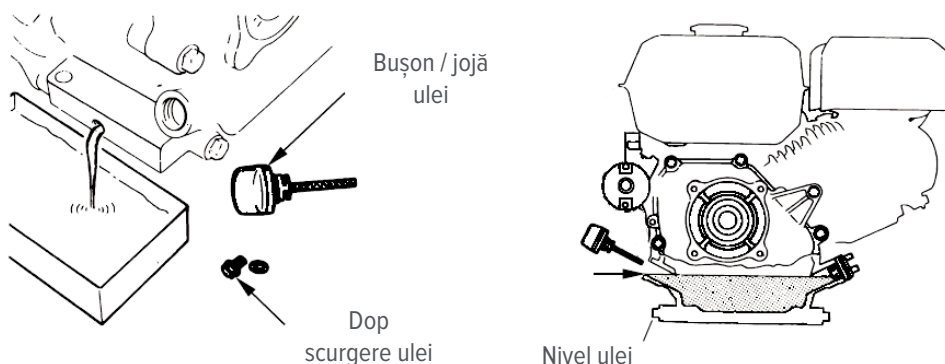
3. Cu motorul într-o poziție orizontală cât mai plană, umpleți până la marginea exterioară a orificiului de umplere cu ulei cu ulei.

Funcționarea motorului cu un nivel scăzut de ulei va deteriora motorul.

Sistemul de avertizare a uleiului (doar anumite modele de motoare au această funcție) va opri automat motorul, înainte ca nivelul uleiului să scadă sub limitele de siguranță.

Cu toate acestea, pentru a evita neplăcerile cauzate de o oprire neașteptată, întotdeauna verificați nivelul uleiului de motor înainte de pornire.

4. Înșurubați în siguranță bușonul rezervorului / joja.

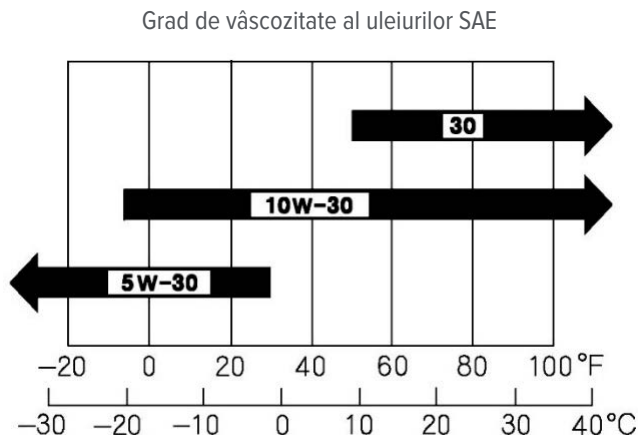


Întreținerea motorului

Recomandări ale uleiului de motor

Uleiul este un factor major care afectează performanța și durata de viață a motorului. Utilizați numai uleiuri destinate motoarelor în 4 timpi.

SAE30 este recomandat pentru uzul general împreună cu acest motor. Alte vâscozități ale uleiului sunt prezentate în diagrama următoare și pot fi utilizate atunci când temperatura medie este în intervalul indicat.



Temperatura ambiantă

Vâscozitatea uleiului SAE și clasificarea serviciului sunt prezente pe eticheta API de pe recipientul de ulei. Vă recomandăm să folosiți gradul de serviciu API marcat cu SE sau SF al uleiului.

INSPECȚIA FILTRULUI DE AER

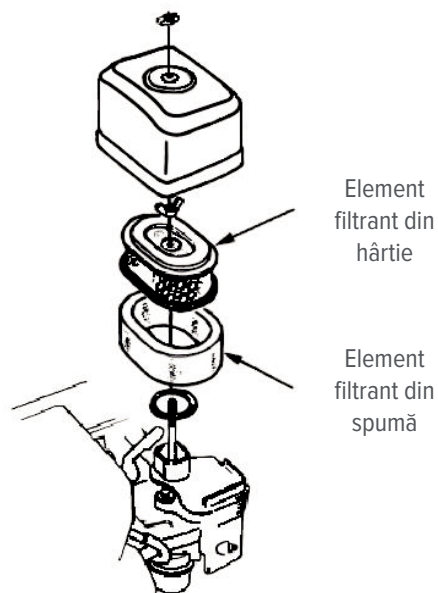
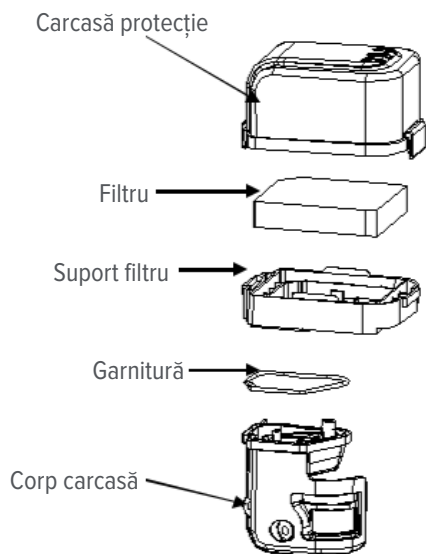
Atenție! Există două modele de filtre de aer, acestea sunt:

- filtrul de aer uscat
- filtrul de aer umed

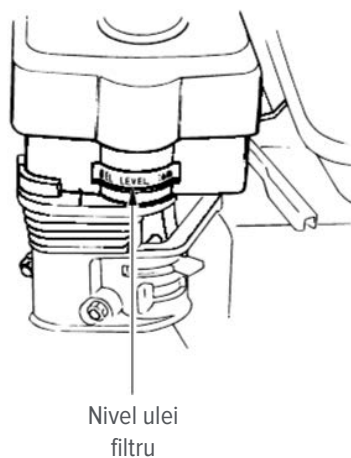
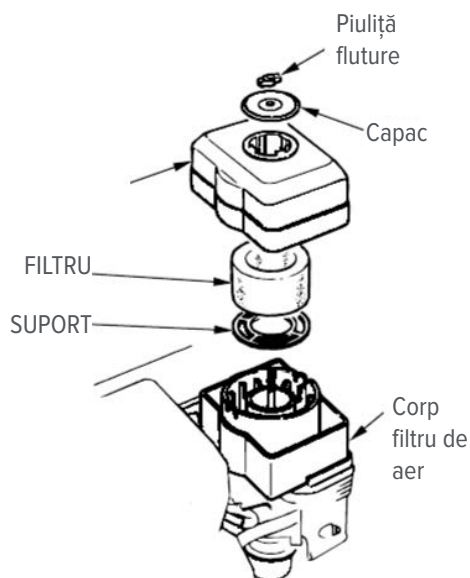
Scoateți capacul filtrului de aer și verificați filtrul. Curățați sau înlocuiți elemente de filtrare murdare. Înlocuiți întotdeauna a elemente de filtrare deteriorate. Dacă este echipat cu un filtru de aer cu baie de ulei, verificați și nivelul uleiului.

Prezentare model filtru de aer uscat:

Atenție! Vă rugăm să verificați modelul prezent pe utilajul dumneavoastră.



Prezentare model filtru de aer umed:



Întreținerea filtrului de aer

Un filtru de aer murdar va diminua debitul de aer către carburator, reducând performanța motorului.

Dacă utilizați motorul în zone cu foarte mult praf, curățați filtrul de aer mai des decât se specifică în programul de întreținere.

Notă: Utilizarea motorului fără un filtru de aer, sau cu un filtru de aer deteriorat, va permite murdăriei să intre în motor, determinând uzarea rapidă a motorului. Acest tip de deteriorare nu este acoperită de garanție.

Modelul filtrului de aer uscat

1. Scoateți piulița-fluture de pe capacul filtrului de aer și scoateți capacul filtrului de aer.
2. Scoateți piulița-fluture de la filtrul de aer, și îndepărtați filtrul.
3. Scoateți filtrul de spumă din filtrul de hârtie.
4. Verificați ambele elemente de filtrare, și înlocuiți-le dacă sunt deteriorate. Înlocuiți întotdeauna elementul de hârtie la intervalul programat.
5. Curățați elementele filtrului de aer, dacă acestea vor fi refolosite.

Elementul de hârtie al filtrului: Loviți elementul de filtru de o suprafață dură pentru a îndepărta murdăria, sau suflați-l cu aer comprimat (a nu se depăși 30 psi (207 kPa) prin elementul filtrului din interior). Nu încercați niciodată să spălați murdăria; periatul va forța murdăria în fibre.

Elementul de spumă al filtrului de aer: curățați în apă caldă cu săpun, clătiți și lăsați la uscare. Sau curățați-l în solvent neinflamabil și permiteți uscarea. Înmuiați elementul filtrului în ulei de motor curat, apoi stoarceți tot excesul de ulei. Motorul va scoate fum la pornire, dacă elementul de spumă este prea îmbibat.

6. tergeți murdăria din interiorul bazei filtrului de aer și capacul, folosind o cârpă umedă. Fiți atent să preveniți ca murdăria să nu intre în conducta de aer care duce la carburator.
7. Așezați elementul de spumă al filtrului de aer pe elementul de hârtie, și reinstalați filtrul de aer asamblat. Asigurați-vă că garnitura de etanșare este la locul ei sub filtrul de aer. Strângeți filtrul de aer cu piulița-fluture.
8. Montați capacul filtrului de aer și strângeți piulița-fluture a acestuia.

Modelul filtrului de aer semi-umed

1. Scoateți piulița-fluture, și scoateți capacul filtrului de aer și protecția sa.
2. Scoateți filtrul de aer din protecție, se spală ambele piese în apă caldă cu săpun, clătiți și lăsați să se usuce bine. Puteți folosi solvent neinflamabil și permiteți uscarea.
3. Scufundați filtrul în ulei de motor curat, apoi stoarceți tot excesul de ulei. Motorul va scoate fum la pornire, dacă elementul de spumă este prea îmbibat.
4. Goliți uleiul folosit din carcasa filtrului de aer, spălați orice murdărie acumulată cu solvent neinflamabil, și lăsați să se usuce.
5. Alimentați filtrul de aer până la marcajul OIL LEVEL cu ulei SAE30. Capacitate ulei: aproximativ 100ml.
6. Reasamblați filtrul de aer și strângeți piulița-fluture în siguranță.

CRĂȚAREA PAHARULUI COLECTOR DE SEDIMENTE

1. Închideți robinetul de combustibil, poziția OFF, și scoateți paharul colector al sedimentelor de combustibil și inelul O.

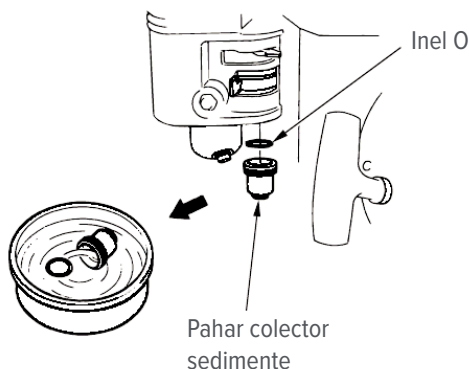
ATENȚIE ! Benzina este extrem de inflamabilă iar vapori de benzină pot exploda. În caz de aprindere a benzinei pot rezulta arsuri sau accidentări grave prin manipularea incorectă a combustibilului.

- Păstrați căldura, scânteele și flăcările departe de carburant.
- Manipulați combustibilul numai în aer liber.
- Ștergeți imediat scurgerile de combustibil.

2. Se spală paharul colector de sedimente și inelul O în solvent neinflamabil și uscați-le bine.

3. Așezați inelul O în supapa de combustibil, și instalați paharul colector de sedimente. Strângeți paharul colector în siguranță.

4. Mutați robinetul de combustibil în poziția ON și verificați pentru scurgeri. Înlocuiți inelul O dacă există scurgeri.



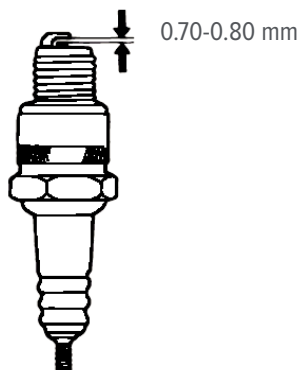
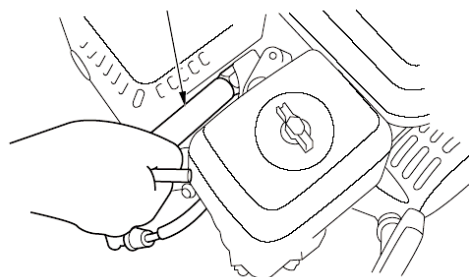
Întreținerea bujiei

Bujia recomandată: F7RTC sau echivalente.

ATENȚIE ! O bujie incorectă poate deteriora motorul.

1. Deconectați fișa bujiei și îndepărtați orice murdărie.
2. Scoateți bujia cu o cheie pentru bujii.

Cheie de bujii



3. Verificați bujia. Înlocuiți-o dacă electrodul este uzat, sau în cazul în care izolatorul este crăpat sau ciobit.

4. Măsurați distanța dintre electrodul bujiei și elementul metalic cu un manometru adecvat sau cu o leră.

Spațiul ar trebui să fie între 0,70 mm - 0,80 mm. Corectați diferența, dacă este necesar, prin îndoirea cu grijă a elementului metalic al bujiei.

5. Montați bujia cu atenție, manual, pentru garanta înfiletarea corectă.

6. După ce bujia sa așezat, strângeți cu o cheie pentru bujii pentru a comprima.

Dacă se reinstalează o bujie folosită, strângeți în plus cu 1/8 - 1/4 tură.

Dacă instalați o bujie nouă, strângeți în plus cu 1/2 tură.

Notă: O bujie slăbită, nestrânsă, se poate supraîncălzi și va deteriora motorul. Strângerea excesivă poate deteriora filetul suportului de bujie.

7. Montați fișa pe bujie

REGLAREA VITEZEI LA RALANTI

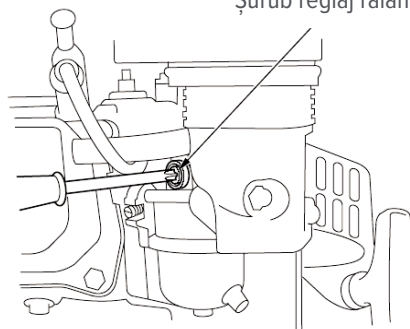
1. Porniți motorul în aer liber, și lăsați-l să se încălzească până atinge temperatura de funcționare.

2. Mutați comanda de accelerație în poziția cea mai lentă.

3. Rotiți șurubul piciorului de oprire a clapetei de accelerație pentru a obține turația de mers la ralanti.

Viteză standard ralanti: 1400 ± 150 rpm

Șurub reglaj ralanti



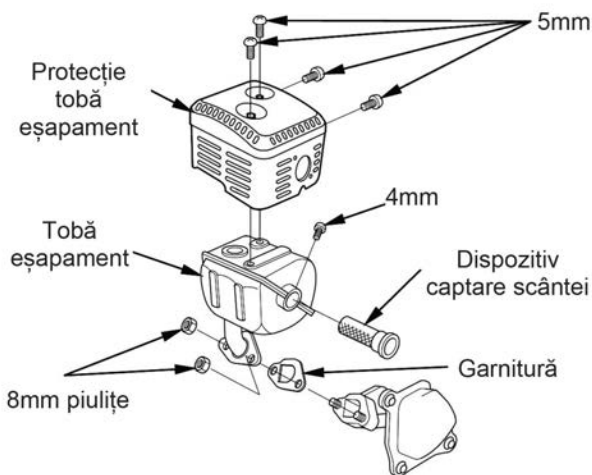
Întreținerea dispozitivului de captat scânteii (echipament opțional)

Motorul nu este echipat din fabrică cu un dispozitiv de captat scânteile. În unele zone, este ilegal să puneți în funcțiune un motor fără acest dispozitiv montat. Verificați legile și reglementările locale. Un dispozitiv de captat scânteile este disponibil la distribuitori și în unitățile de service autorizate.

Dispozitivul de captat scânteile trebuie să fie întreținut la fiecare 100 de ore pentru a-l păstra în bună stare de funcțiune.

În cazul în care motorul a funcționat, toba de eșapament va fi foarte fierbinte. Lăsați toba de eșapament să se răcească înainte de a face întreținerea dispozitivului de scânteii.

1. Scoateți cele trei șuruburi de 4 mm de pe deflectorul de evacuare, și scoateți deflectorul.
2. Scoateți cele patru șuruburi de 5 mm de la protecția tobei de eșapament și îndepărtați protecția.
3. Scoateți șurubul de 4 mm de la dispozitivul de captat scânteile și îndepărtați dispozitivul.



4. Utilizați o perie pentru a îndepărta depunerile de carbon de pe ecranul dispozitivului. Fiți atent pentru a evita deteriorarea dispozitivului.

Dispozitivul de captat scânteile trebuie să fie întreg, fără găuri. Înlocuiți dispozitivul de captat scânteile dacă acesta este deteriorat.

5. Montați dispozitivul de captat scânteile, protecția tobei de eșapament, și deflectorul de evacuare în ordinea inversă a demontării.

ATENȚIE ! Nu folosiți nici o dată un motor fără dispozitivul de captat scânteile în zonele forestiere! Lipsa lui poate provoca un incendiu!

DEPOZITAREA ȘI TRANSPORTUL

Depozitarea motorului

Prepararea pentru depozitare

pregătire de depozitare adecvată este esențială pentru păstrarea motor fără probleme și în bune condiții. Următorii pași vă vor ajuta să combateți rugina și coroziunea și să păstreze bine aspectul și funcționarea motorului, și va face motorul să fie mai ușor de pornit odată scos din depozitare.

Curățenia

În cazul în care motorul a funcționat, lăsați-l să se răcească timp de cel puțin o jumătate de oră înainte de curățare. Curățați toate suprafețele exterioare, corectați orice vopsea deteriorată, și aplicați un strat subțire de ulei pe părțile metalice expuse mediului.

Notă: Folosind un echipament de spălare sub presiune poate forța apa în filtrul de aer sau în toba de eșapament. Apa din filtrul de aer sau din țeava de eșapament se va absorbi și poate pătrunde în cilindru, provocând daune motorului.

Apa ce intră în contact cu un motor fierbinte poate provoca deteriorări. În cazul în care motorul a funcționat, lăsați-l să se răcească timp de cel puțin o jumătate de oră înainte de spălare.

Carburantul

Benzina va oxida și se va deteriora în depozitare îndelungată. Benzina veche va face ca motorul să pornească greu, va lăsa depuneri, și va înfunda sistemul de alimentare cu carburant. Dacă benzina din motor se deteriorează în timpul depozitării, poate fi necesar ca carburatorul și alte componente ale sistemului de alimentare să necesite reparații sau să se înlocuiască.

Durata de timp în care benzina poate fi lăsată în rezervorul de combustibil și carburator, fără a cauza probleme funcționale vor varia în funcție de factori cum ar fi calitatea carburantului, temperatura de depozitare, și dacă rezervorul de combustibil este umplut parțial sau complet. Aerul din rezervorul de combustibil umplut parțial favorizează deteriorarea combustibilului.

Temperaturi mari de depozitare / funcționare vor accelera deteriorarea combustibilului.

Deteriorarea combustibilului poate apărea în câteva luni sau chiar mai puțin, dacă benzina nu a fost proaspătă când ați umplut rezervorul de carburant.

Garanția produsului nu acoperă daunele sistemului de alimentare sau a performanței motorului rezultate din pregătirea improprie pentru stocare.

Puteți extinde durata de depozitare a combustibilului prin adăugarea unui stabilizator de combustibil care este destinat în acest scop, sau puteți evita problemele de deteriorare combustibil prin golirea rezervorului de combustibil și din carburator.

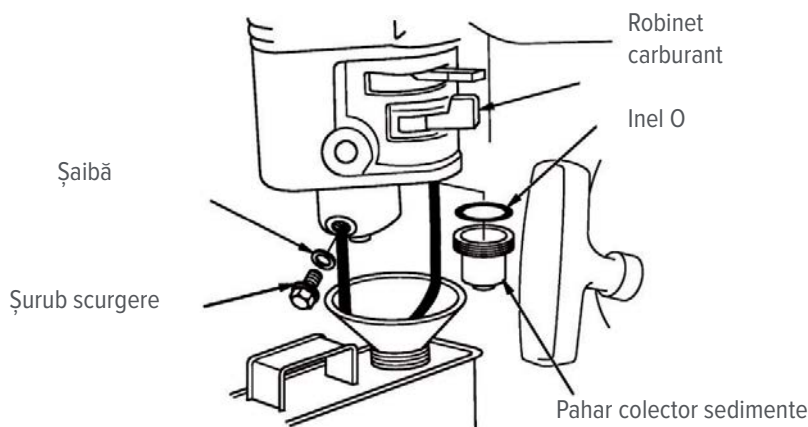
Adăugarea unui stabilizator de combustibil pentru a prelungi durata de viață a combustibilului din timpul depozitării

Când adăugați un stabilizator de combustibil, umpleți rezervorul de combustibil cu benzină proaspătă. Dacă rezervorul este umplut doar parțial, aerul din rezervor va promova deteriorarea combustibil în timpul depozitării. Dacă ați păstrat un recipient de benzină pentru realimentare, asigurați-vă că acesta conține numai benzină proaspătă.

1. Adăugați stabilizator de combustibil numai în urma instrucțiunile date de producător sau distribuitor.
2. După adăugarea unui stabilizator de combustibil, lăsați motorul să funcționeze în aer liber timp de 10 minute pentru a fi siguri că benzina tratată va înlocui benzina netratată din carburator.
3. Opri motorul, și mutați robinetul de carburant în poziția OFF.

Golirea rezervorului de combustibil și a carburatorului

1. Așezați un recipient de benzină adecvat sub carburator, și folosiți o pâlnie, pentru a evita vărsarea de combustibil.
2. Scoateți șurubul de golire a carburatorului și garnitura de etanșare, și apoi mutați robinetul de combustibil în poziția ON.



3. După ce tot combustibilul s-a scurs în recipient, reinstalați șurubul de scurgere și paharul colector de sedimente. Strângeți-le în siguranță.

Precauții de depozitare

1. Schimbați uleiul de motor.
2. Scoateți bujia
3. Se toarnă aproximativ 30ml de ulei de motor curat în cilindru.
4. Trageți cablul demarorului, de mai multe ori, pentru a distribui uleiul în cilindru.
5. Reinstalați bujia
6. Trageți ușor de mânerul demarorului până când se simte rezistență. Acest lucru va închide supapele, astfel umezeala nu poate intra în cilindrul motorului. Repoziționați cablul demarorului în poziția inițială cu grijă.

Dacă motorul va fi depozitat cu benzină în rezervorul de combustibil și în carburator, este important să se reducă pericolul de aprindere a vaporilor de benzină. Alegeți o zonă de depozitare bine ventilată, departe de orice aparat care funcționează cu flacără, cum ar fi un cuptor, încălzitor de apă, sau uscător de haine. De asemenea, evitați orice zonă unde există surse de foc, motoare electrice care produce scântei etc.

Dacă este posibil, evitați zonele cu umiditate ridicată, pentru că provoacă rugină și coroziune.

Cu excepția cazului în care a fost golit rezervorul de combustibil, lăsați maneta supapei de combustibil în poziția OFF pentru a reduce posibilitatea scurgerii de combustibil.

Poziționați utilajul sau motorul pe o suprafață orizontală cât mai plană. Înclinarea poate provoca scurgeri de combustibil sau de ulei.

Cu motorul și sistemul de evacuare răcit, acoperiți motorul pentru a preveni praful. Un motor și un sistem de evacuare fierbinte poate aprinde sau topi anumite materiale. Nu folosiți o foaie de plastic pe post de acoperire a motorului. Un material care nu permite circulația aerului va accelera rugină și coroziunea.

Dacă motorul este echipat cu o baterie pentru starterul electric, reîncărcați bateria o dată pe lună, în timp ce motorul este în depozit. Acest lucru va ajuta să se extindă durata de viață a bateriei (dacă aceasta exista la modelul de motor).

Scoaterea din depozit

Verificați motorul așa cum este descris în capitolul VERIFICĂRI ÎNAINTE DE UTILIZARE.

În cazul în care combustibilul a fost golit în timpul pregătirii de depozitare, umpleți rezervorul cu benzină proaspătă. Dacă ați păstrat un recipient de benzină pentru realimentare, asigurați-vă că acesta conține numai benzină proaspătă. Benzina se oxidează și se deteriorează în timp, provocând pornirea greoaie a motorului.

În cazul în care cilindrii au fost acoperiți cu ulei în timpul preparării depozitării, motorul poate scoate fum pentru un timp scurt de la pornire. Asta este normal.

Transportul utilajului

În cazul în care motorul a funcționat, lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 15 minute înainte de a încărca utilajul sau motorul în vehiculul de transport. Un motor și un sistem de evacuare fierbinte vă poate arde și poate aprinde unele materiale.

Păstrați motorului cât mai orizontal în timpul transportului pentru a reduce posibilitatea scurgerii de combustibil. Mutați robinetul de combustibil în poziția OFF.

Rezolvarea problemelor

Motorul nu pornește	Cauza posibilă	Soluție
1. Pornire electrică: verifică bateria	Baterie descărcată.	Reîncărcați bateria.
2. Verificați pozițiile robinetului și al șocului	Robinetul de carburant este închis.	Deschideți robinetul de carburant în poziția ON.
	Șoc deschis	Mutați maneta de șoc în poziția CLOSE (închis) dacă motorul este cald.
	Comutatorul motorului este în poziția OFF?	Acționați comutatorul motorului în poziția ON.
3. Verificați combustibilul	Fără combustibil.	Alimentare
	Combustibil prost; motor depozitat cu benzină în rezervor, sau a fost alimentat cu benzină de proastă calitate.	Goliți rezervorul de combustibil și carburator. Alimentați cu benzină nouă.
4. Scoateți și verificați bujia.	Bujii defecte, murdare, sau uzate	Reglați bujia sau înlocuiți-o
	Bujie umedă (cu carburant)	Uscarea bujiei. Porniți motorul cu comanda de accelerație în poziția FAST (ce-a mai mare valoare).
5. Prezentați motorul la o unitate service autorizată, sau consultați manualul.	Filtru de combustibil înfundat, funcționare defectuoasă a carburatorului, aprindere defectuoasă, supapă blocată, etc	Înlocuiți sau reparați componentele defecte, după caz.

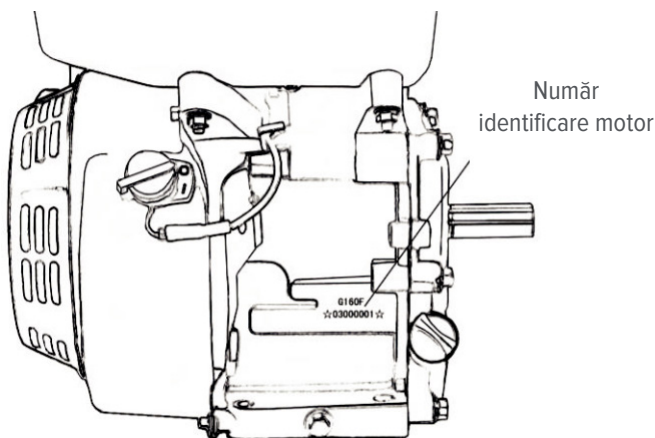
Motorul nu are putere	Cauza posibilă	Soluție
1. Verificați filtrul de aer	Elemente de filtrare înfundate.	curățare sau înlocuire elemente
2. Verificați combustibilul	Fără combustibil	Alimentare
	Combustibil prost; motor depozitat cu benzină în rezervor, sau a fost alimentat cu benzină de proastă calitate.	Goliți rezervorul de combustibil și carburator. Alimentați cu benzină nouă.
3. Prezentați motorul la o unitate service autorizată, sau consultați manualul.	Filtru de combustibil înfundat, funcționare defectuoasă a carburatorului, aprindere defectuoasă, supapă blocată, etc	Înlocuiți sau reparați componentele defecte, după caz.

Pentru rezolvarea altor probleme decât cele uzuale, prezentate în acest manual, vă rugăm adresați-vă unei unități service autorizate. Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PADURE & GRADINA S.R.L. consultați website-ul www.o-mac.ro

INFORMAȚII TEHNICE ȘI INFORMAȚII PENTRU CONSUMATORI

INFORMAȚIE TEHNICĂ

Poziția numărului de identificare a motorului



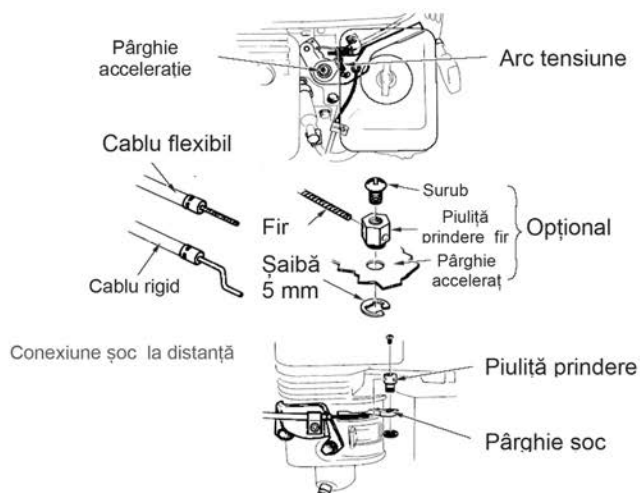
Acest număr de serie este necesar atunci când comandați piese de schimb, și atunci când se va efectua o inspecție tehnică sau la garanție.

Conectarea cablurilor de comandă

Pârghiile de accelerație și de șoc sunt prevăzute cu găuri opționale pentru fixare cablului. Următoarele imagini prezintă exemple de instalare a unor cablu de sârmă solide și pentru un cablu flexibil din sârmă împletită. Dacă utilizați un cablu de sârmă flexibilă, împletită, adăugați un arc de revenire după cum se arată.

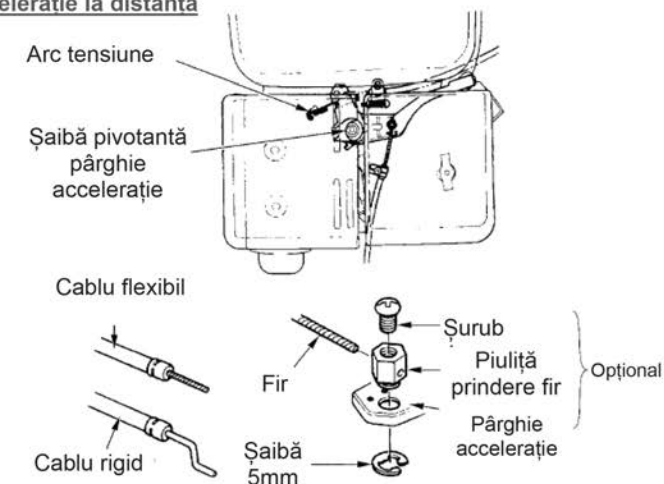
Este necesar pentru a slăbi piulița de înfrânare a maneta de accelerație atunci când este montat controlul la distanță (de exemplu, pe ghidon).

Următoarea ilustrație grafică poate diferi de modelul motorului prezent pe utilajul dumneavoastră, acordați atenție sporită.

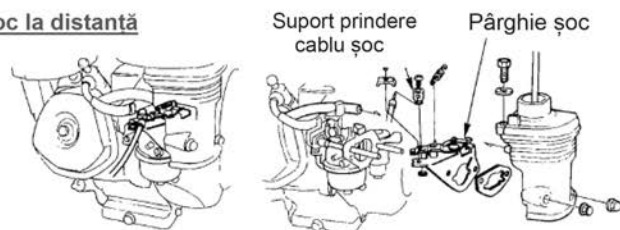


Următoarele ilustrații grafice pot diferi de modelul motorului prezent pe utilajul dumneavoastră, acordați atenție sporită.

Accelerație la distanță



Soc la distanță



Modificarea carburator pentru funcționarea la altitudine mare

La altitudine mare, amestecul standard aer -carburant din carburator va fi prea bogat. Performanța va scădea, iar consumul de combustibil va crește. Un amestec foarte bogat va uza, de asemenea, bujia și va provoca pornirea greoaie. Funcționarea la o altitudine care diferă de cea la care acest motor a fost certificat, pentru perioade lungi de timp, poate crește emisiile. Performanța la mare altitudine pot fi îmbunătățite prin modificări specifice ale carburatorului. Dacă folosiți întotdeauna motorul la altitudini mai mari de 1500 metri, contactați unitatea service ce-a mai apropiată pentru modificări ale carburatorului. Acest motor, atunci când funcționează la o altitudine mare cu modificările carburatorului, se fie în standardele de emisie de-a lungul duratei sale de viață utilă.

Chiar și cu modificarea carburatorului, puterea motorului va scădea aproximativ 3,5% pentru fiecare creștere de 300 de metri în altitudine.

Notă: Când carburatorul a fost modificat pentru funcționarea la altitudine mare, amestecul aer-combustibil va fi prea sărac pentru funcționarea la altitudine joasă. Funcționarea la altitudini sub 1,500m cu un carburator modificat poate cauza supraîncălzirea motorului și va duce la deteriorarea gravă a motorului. Pentru utilizarea la altitudini joase, contactați o unitate service autorizată pentru a reveni la specificațiile inițiale ale carburatorului.

Informații ale sistemului de control al emisiilor

Sursa emisiilor

Procesul de combustie produce monoxid de carbon, oxizi de azot și hidrocarburi. Controlul hidrocarburilor și oxizilor de azot este foarte important, deoarece, în anumite condiții, ele reacționează cu razele solare formând o ceață fotochimică. Monoxidul de carbon nu reacționează în același mod, dar este toxic.

Motorul este prevăzut cu setări ale carburatorului și alte sisteme pentru a reduce emisiile de monoxid de carbon, oxizi de azot și hidrocarburi.

Manipulare și modificarea

Falsificarea sau modificarea sistemului de control al emisiilor poate crește emisiile de dincolo de limita legală. Printre acțiunile care constituie modificare se numără:

- Eliminarea sau modificarea oricărei părți a sistemelor de admisie, combustibil sau evacuare.
- Modificarea ale comenzii de accelerație sau reglajului vitezelor pentru a determina motorul să funcționeze în afara parametrilor săi de proiectare.

Probleme care pot afecta emisiile

Dacă sunteți conștient de oricare dintre următoarele simptome, duceți motorul la inspectat și reparații într-o unitate service autorizată. Pentru lista unităților service autorizate de S.C. O-MAC PADURE & GRADINA S.R.L. consultați website-ul www.o-mac.ro.

- Pornire greoaie sau oprire imediată după pornire.
- Ralanti inadecvat
- Rateuri sau reaprindere sub sarcină.
- Explozie finală (reaprire).
- Fum de evacuare negru sau consum ridicat de combustibil.

Piese de schimb

Motorul este prevăzut cu sisteme de control al emisiilor.. Recomandăm utilizarea de piese de schimb originale. Aceste piese de schimb originale sunt fabricate la aceleași standarde ca și piesele originale, astfel încât să puteți fi siguri de performanța lor. Utilizarea de piese de schimb care nu sunt originale și sunt de calitate poate afecta eficacitatea sistemului de control al emisiilor.

Un producător de o piesă (after-market) își asumă responsabilitatea la care a participat nu va afecta în mod negativ performanța de emisie. Producătorul sau unitatea service trebuie să certifice că utilizarea pieselor înlocuite nu va duce la un eșec al motorului pentru a se conforma cu reglementările de emisii.

Întreținerea

Urmați programul de întreținere. Amintiți-vă că acest program se bazează pe presupunerea că aparatul va fi utilizat în scopul pentru care a fost proiectat. Folosirea excesivă la sarcină mare sau folosirea la temperaturi ridicate, sau în condiții deosebite de umiditate sau praf, va necesita o mentenanță mai frecventă.

Declarație de conformitate EC

Noi, SC O-MAC PĂDURE & GRĂDINĂ SRL, cu sediul în PITEȘTI, Str. Depozitelor Nr.27, declarăm pe propria răspundere că echipamentele identificate prin:

DENUMIREA GENERICĂ ȘI COMERCIALĂ: **Motocultor**

DESTINAȚIA: **Lucrări agricole**

MODELUL: **PT-750A**

TIPUL: **O'MAC MC 700**

NUMARUL DE SERIE: XXXXXXXXXX

PRODUSE DE: **GARYARD INDUSTRY CO., LTD., MINGYUAN SOUTH AVENUE, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE YONGKANG, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA**

La care se referă prezenta declarație, respectă prevederile și cerințele esențiale de securitate și sănătate în muncă în conformitate cu următoarele directive, reglementări tehnice aplicabile, cu modificările și completările ulterioare:

2006/42/CEE*

2000/14/CEE*

2004/108/CEE* as amended by 2014/30/UE

2016/1628 CEE *

☒ Directiva utilajelor (MD)

☒ Directiva zgomotului (UE)

☒ Directiva de compatibilitate electromagnetică (EMC)

☒ Directiva privind emisiile

- EN 709:1997+A4/AC
- EN 709:1997+A4:2009
- EN ISO 14982:2009

* Anul de fabricație și numărul de serie sunt indicate pe utilaj.

* Nivelul de putere acustică garantat pentru acest echipament: $L_{WA} = 99\text{dB(A)}$

* Denumirea și adresa persoanei care constituie sau păstrează documentația tehnică.

SC O-MAC PĂDURE & GRĂDINĂ SRL, cu sediul în PITEȘTI, Str. Depozitelor Nr.27

Date de identificare ale persoanei autorizate să semneze în numele producătorului sau al reprezentatului autorizat al acestuia declarația de mai sus, care constituie un document cu efect juridic.

Persoana autorizată: **STANCU IONUT-LIVIU**

Locul și data la care a fost emisă declarația: Pitesti, Arges, Romania, 03.08.2020



A large, bold, orange letter 'J' is the central element of the image. Inside the lower curve of the 'J', the text 'O'MAC' is written in a bold, orange, sans-serif font. The 'O' is slightly larger than the other letters. The background is white.

O'MAC